



GB Angle Grinder

Instruction manual

ID Gerinda Sudut

Petunjuk penggunaan

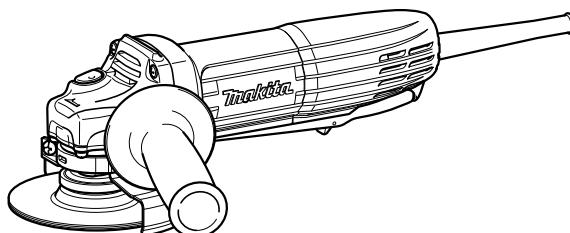
VI Máy mài góc

Tài liệu hướng dẫn

TH เครื่องเจียไฟฟ้า

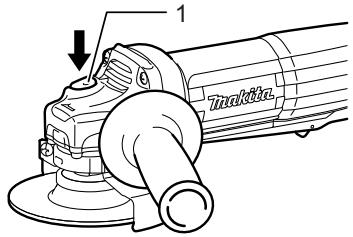
คู่มือการใช้งาน

**GA4034
GA4534
GA5034**



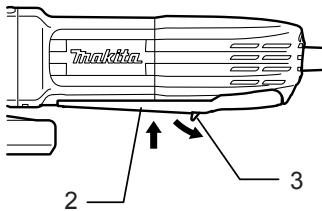
010689





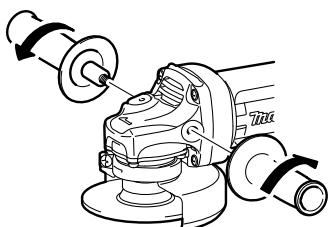
1

010690



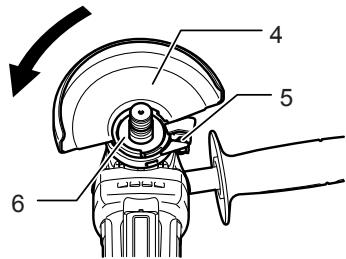
2

010691



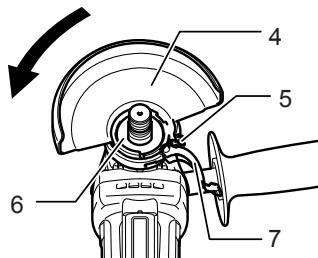
3

010807



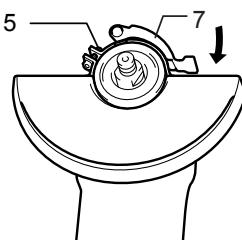
4

010692



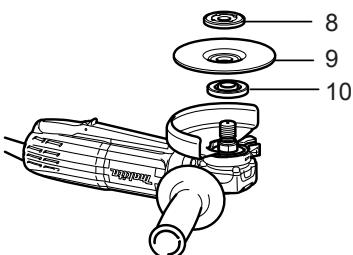
5

010697



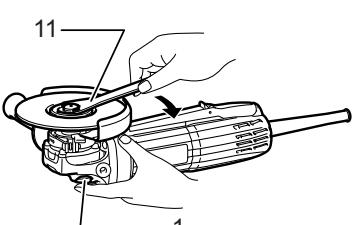
6

009431



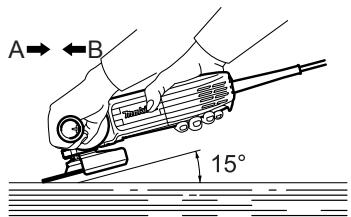
7

010693



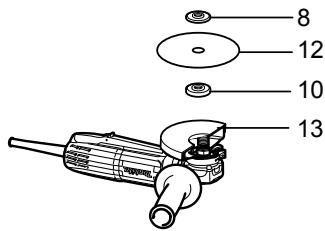
8

010694



9

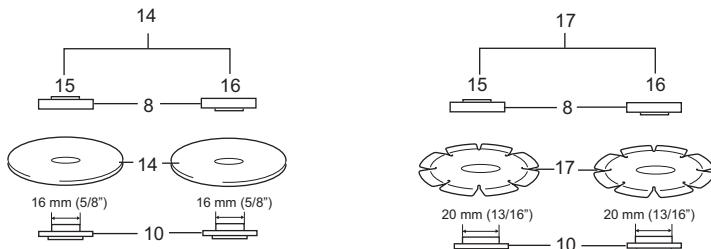
010695



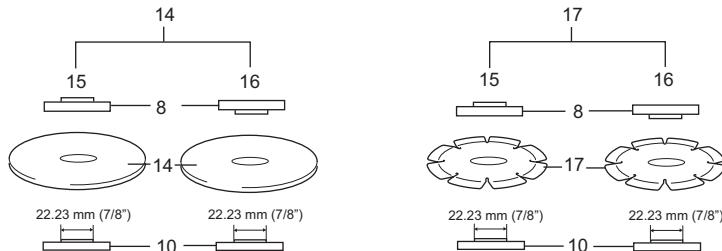
10

010799

100 mm (4")

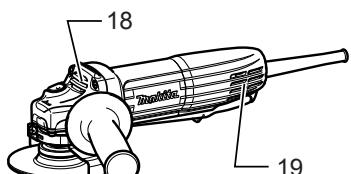


115 mm (4 - 1/2") / 125 mm (5")



11

010848



12

010696

ENGLISH (Original instructions)

Explanation of general view

- | | | |
|-------------------|---|---------------------------------------|
| 1. Shaft lock | 9. Depressed center grinding wheel/
Multi-disc | 14. Abrasive cut-off wheel |
| 2. Switch lever | 10. Inner flange | 15. Thickness: Less than 4 mm (5/32") |
| 3. Lock-off lever | 11. Lock nut wrench | 16. Thickness: 4 mm (5/32") or more |
| 4. Wheel guard | 12. Abrasive cut-off wheel/diamond
wheel | 17. Diamond wheel |
| 5. Screw | 13. Wheel guard for abrasive cut-off
wheel/diamond wheel | 18. Exhaust vent |
| 6. Bearing box | | 19. Inhalation vent |
| 7. Lever | | |
| 8. Lock nut | | |

SPECIFICATIONS

Model	GA4034	GA4534	GA5034
Depressed center wheel diameter	100 mm	115 mm	125 mm
Max. wheel thickness	6.4 mm	6.4 mm	6.4 mm
Spindle thread	M10	M14	M14
Rated speed (n)/No load speed (n ₀)	11,000 min ⁻¹	11,000 min ⁻¹	11,000 min ⁻¹
Overall length	265 mm	265 mm	265 mm
Net weight	1.8 kg	1.9 kg	1.9 kg
Safety class	<input type="checkbox"/> /II		

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- Weight according to EPTA-Procedure 01/2003

Symbols

END202-7

The following show the symbols used for the equipment.
Be sure that you understand their meaning before use.



..... Read instruction manual.



..... DOUBLE INSULATION



..... Wear safety glasses.

Intended use

ENE048-1

The tool is intended for grinding, sanding and cutting of metal and stone materials without the use of water.

Power supply

ENF002-2

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

General Power Tool Safety Warnings

GEA005-3

⚠ WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

1. **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
2. **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
3. **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

4. **Power tool plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
5. **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
6. **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
7. **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or

- moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
8. **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
 9. **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
 10. **Use of power supply via a RCD with a rated residual current of 30 mA or less is always recommended.**

Personal safety

11. **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool.** Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
12. **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
13. **Prevent unintentional starting.** Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
14. **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
15. **Do not overreach.** Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
16. **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery.** Keep your hair, clothing, and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
17. **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

Power tool use and care

18. **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
19. **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
20. **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
21. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the**

power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

22. **Maintain power tools.** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
23. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
24. **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

Service

25. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.
26. **Follow instruction for lubricating and changing accessories.**
27. **Keep handles dry, clean and free from oil and grease.**

GRINDER SAFETY WARNINGS

GEB033-7

Safety Warnings Common for Grinding, Sanding, Wire Brushing, or Abrasive Cutting-Off Operations:

1. **This power tool is intended to function as a grinder, sander, wire brush or cut-off tool.** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
2. **Operations such as polishing are not recommended to be performed with this power tool.** Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
3. **Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer.** Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
4. **The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.** Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.
5. **The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool.** Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
6. **Threaded mounting of accessories must match the grinder spindle thread.** For accessories mounted by flanges, the arbour hole of the accessory must fit the locating diameter of the flange. Accessories that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.

7. **Do not use a damaged accessory.** Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pad for cracks, tear or excess wear, wire brush for loose or cracked wires. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute. Damaged accessories will normally break apart during this test time.
8. **Wear personal protective equipment.** Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtrating particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
9. **Keep bystanders a safe distance away from work area.** Anyone entering the work area must wear personal protective equipment. Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.
10. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
11. **Position the cord clear of the spinning accessory.** If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.
12. **Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop.** The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.
13. **Do not run the power tool while carrying it at your side.** Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.
14. **Regularly clean the power tool's air vents.** The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.
15. **Do not operate the power tool near flammable materials.** Sparks could ignite these materials.
16. **Do not use accessories that require liquid coolants.** Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

Kickback and Related Warnings

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding.

For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions.

Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

- a) **Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces.** Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up. The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.
- b) **Never place your hand near the rotating accessory.** Accessory may kickback over your hand.
- c) **Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs.** Kickback will propel the tool in direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.
- d) **Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory.** Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.
- e) **Do not attach a saw chain woodcarving blade or toothed saw blade.** Such blades create frequent kickback and loss of control.

Safety Warnings Specific for Grinding and Abrasive Cutting-Off Operations:

- a) **Use only wheel types that are recommended for your power tool and the specific guard designed for the selected wheel.** Wheels for which the power tool was not designed cannot be adequately guarded and are unsafe.
- b) **The grinding surface of centre depressed wheels must be mounted below the plane of the guard lip.** An improperly mounted wheel that projects through the plane of the guard lip cannot be adequately protected.
- c) **The guard must be securely attached to the power tool and positioned for maximum safety, so the least amount of wheel is exposed towards the operator.** The guard helps to protect the operator from broken wheel fragments, accidental contact with wheel and sparks that could ignite clothing.
- d) **Wheels must be used only for recommended applications.** For example: do not grind with the side of cut-off wheel. Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.
- e) **Always use undamaged wheel flanges that are of correct size and shape for your selected wheel.** Proper wheel flanges support the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage. Flanges for cut-off wheels may be different from grinding wheel flanges.
- f) **Do not use worn down wheels from larger power tools.** Wheel intended for larger power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.

Additional Safety Warnings Specific for Abrasive Cutting-Off Operations:

- a) **Do not "jam" the cut-off wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut.** Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.
- b) **Do not position your body in line with and behind the rotating wheel.** When the wheel, at the point of operation, is moving away from your body, the possible kickback may propel the spinning wheel and the power tool directly at you.
- c) **When wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the power tool motionless until the wheel comes to a complete stop.** Never attempt to remove the cut-off wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur. Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.
- d) **Do not restart the cutting operation in the workpiece.** Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.
- e) **Support panels or any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback.** Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.
- f) **Use extra caution when making a "pocket cut" into existing walls or other blind areas.** The protruding wheel may cut gas or water pipes, electrical wiring or objects that can cause kickback.

Safety Warnings Specific for Sanding Operations:

- a) **Do not use excessively oversized sanding disc paper. Follow manufacturers recommendations, when selecting sanding paper.** Larger sanding paper extending beyond the sanding pad presents a laceration hazard and may cause snagging, tearing of the disc or kickback.

Safety Warnings Specific for Wire Brushing Operations:

- a) **Be aware that wire bristles are thrown by the brush even during ordinary operation. Do not overstress the wires by applying excessive load to the brush.** The wire bristles can easily penetrate light clothing and/or skin.
- b) **If the use of a guard is recommended for wire brushing, do not allow interference of the wire wheel or brush with the guard.** Wire wheel or brush may expand in diameter due to work load and centrifugal forces.

Additional Safety Warnings:

- 17. **When using depressed centre grinding wheels, be sure to use only fiberglass-reinforced wheels.**
- 18. **NEVER USE Stone Cup type wheels with this grinder.** This grinder is not designed for these types of wheels and the use of such a product may result in serious personal injury.
- 19. **Be careful not to damage the spindle, the flange (especially the installing surface) or the lock nut.**

Damage to these parts could result in wheel breakage.

- 20. **Make sure the wheel is not contacting the workpiece before the switch is turned on.**
- 21. **Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while.** Watch for vibration or wobbling that could indicate poor installation or a poorly balanced wheel.
- 22. **Use the specified surface of the wheel to perform the grinding.**
- 23. **Do not leave the tool running.** Operate the tool only when hand-held.
- 24. **Do not touch the workpiece immediately after operation;** it may be extremely hot and could burn your skin.
- 25. **Observe the instructions of the manufacturer for correct mounting and use of wheels.** Handle and store wheels with care.
- 26. **Do not use separate reducing bushings or adaptors to adapt large hole abrasive wheels.**
- 27. **Use only flanges specified for this tool.**
- 28. **For tools intended to be fitted with threaded hole wheel, ensure that the thread in the wheel is long enough to accept the spindle length.**
- 29. **Check that the workpiece is properly supported.**
- 30. **Pay attention that the wheel continues to rotate after the tool is switched off.**
- 31. **If working place is extremely hot and humid, or badly polluted by conductive dust, use a short-circuit breaker (30 mA) to assure operator safety.**
- 32. **Do not use the tool on any materials containing asbestos.**
- 33. **When use cut-off wheel, always work with the dust collecting wheel guard required by domestic regulation.**
- 34. **Cutting discs must not be subjected to any lateral pressure.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠ WARNING:

DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. **MISUSE** or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

Shaft lock

⚠ CAUTION:

- Never actuate the shaft lock when the spindle is moving. The tool may be damaged. (Fig. 1)
- Press the shaft lock to prevent spindle rotation when installing or removing accessories.

Switch action

⚠ CAUTION:

- Before plugging in the tool, always check to see that the switch lever actuates properly and returns to the "OFF" position when released. (Fig. 2)

To prevent the switch lever from being accidentally pulled, a lock-off lever is provided. To start the tool, pull the lock-off lever toward the operator and then pull the switch lever. Release the switch lever to stop.

ASSEMBLY

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

Installing side grip (handle)

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the side grip is installed securely before operation. (Fig. 3)

Screw the side grip securely on the position of the tool as shown in the figure.

Installing or removing wheel guard (For depressed center wheel, multi disc/abrasive cut-off wheel, diamond wheel)

⚠ WARNING:

- When using a depressed center grinding wheel/Multi-disc, flex wheel, wire wheel brush, cut-off wheel or diamond wheel, the wheel guard must be fitted on the tool so that the closed side of the guard always points toward the operator.
- When using an abrasive cut-off/diamond wheel, be sure to use only the special wheel guard designed for use with cut-off wheels. (In European countries, when using a diamond wheel, the ordinary guard can be used.)

⚠ CAUTION:

- Use a wheel guard with a specific shape according to the application.

For tool with locking screw type wheel guard (Fig. 4)

Mount the wheel guard with the protrusion on the wheel guard band aligned with the notch on the bearing box. Then rotate the wheel guard to such an angle that it can protect the operator according to work. Be sure to tighten the screw securely.

To remove wheel guard, follow the installation procedure in reverse.

For tool with clamp lever type wheel guard (Fig. 5 & 6)

Loosen the lever on the wheel guard after loosening the screw. Mount the wheel guard with the protrusion on the wheel guard band aligned with the notch on the bearing box. Then rotate the wheel guard around to the position shown in the figure. Tighten the lever to fasten the wheel guard. If the lever is too tight or too loose to fasten the wheel guard, loosen or tighten the screw to adjust the tightening of the wheel guard band.

To remove wheel guard, follow the installation procedure in reverse.

Installing or removing depressed center grinding wheel/Multi-disc

⚠ WARNING:

- Always use supplied guard when depressed center grinding wheel/Multi-disc is on tool. Wheel can shatter during use and guard helps to reduce chances of personal injury. (Fig. 7)

Mount the inner flange onto the spindle. Fit the wheel/disc on the inner flange and screw the lock nut onto the spindle.

In case of mounting a wheel/disc thinner than 3 mm, place the lock nut so that the protrusion on the lock nut faces outside. Otherwise place it so that the protrusion on it fits into the inner diameter of the wheel/disc.

To tighten the lock nut, press the shaft lock firmly so that the spindle cannot revolve, then use the lock nut wrench and securely tighten clockwise. (Fig. 8)

To remove the wheel, follow the installation procedure in reverse.

⚠ WARNING:

Only actuate the shaft lock when the spindle is not moving.

OPERATION

⚠ WARNING:

- It should never be necessary to force the tool. The weight of the tool applies adequate pressure. Forcing and excessive pressure could cause dangerous wheel breakage.
- ALWAYS replace wheel if tool is dropped while grinding.
- NEVER bang or hit grinding disc or wheel onto work.
- Avoid bouncing and snagging the wheel, especially when working corners, sharp edges etc. This can cause loss of control and kickback.
- NEVER use tool with wood cutting blades and other saw blades. Such blades when used on a grinder frequently kick and cause loss of control leading to personal injury.

⚠ CAUTION:

- After operation, always switch off the tool and wait until the wheel has come to a complete stop before putting the tool down.

Grinding and sanding operation

ALWAYS hold the tool firmly with one hand on housing and the other on the side handle. Turn the tool on and then apply the wheel or disc to the workpiece.

In general, keep the edge of the wheel or disc at an angle of about 15 degrees to the workpiece surface.

During the break-in period with a new wheel, do not work the grinder in the B direction or it will cut into the workpiece. Once the edge of the wheel has been rounded off by use, the wheel may be worked in both A and B direction. (Fig. 9)

Operation with abrasive cut-off/diamond wheel (optional accessory) (Fig. 10)

The direction for mounting the lock nut and the inner flange varies by wheel thickness.

Refer to the table below. (Fig. 11)

⚠ WARNING:

- When using an abrasive cut-off/diamond wheel, be sure to use only the special wheel guard designed for use with cut-off wheels. (In European countries, when using a diamond wheel, the ordinary guard can be used.)
- NEVER use cut-off wheel for side grinding.
- Do not "jam" the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback, wheel breakage and overheating of the motor may occur.
- Do not start the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully enter into the cut moving the tool forward over the workpiece surface. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is started in the workpiece.
- During cutting operations, never change the angle of the wheel. Placing side pressure on the cut-off wheel (as in grinding) will cause the wheel to crack and break, causing serious personal injury.
- A diamond wheel shall be operated perpendicular to the material being cut.

MAINTENANCE

⚠ CAUTION:

- Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.
- Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.
(Fig. 12)

The tool and its air vents have to be kept clean. Regularly clean the tool's air vents or whenever the vents start to become obstructed.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, carbon brush inspection and replacement, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized Service Centers, always using Makita replacement parts.

OPTIONAL ACCESSORIES

⚠ CAUTION:

- These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Wheel guard (Wheel cover) For depressed center wheel/Multi disc
- Wheel guard (Wheel cover) For abrasive cut-off wheel/diamond wheel
- Depressed center wheels
- Abrasive cut-off wheel
- Multi discs
- Diamond wheels
- Wire cup brushes
- Wire bevel brush 85
- Abrasive discs

• Inner flange

- Lock nut (For depressed center wheel/abrasive cut-off wheel/multi disc/diamond wheel)
- Lock nut (For abrasive disc)
- Lock nut wrench
- Side grip

NOTE:

- Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

BAHASA INDONESIA (Petunjuk Asli)

Penjelasan tampilan keseluruhan

- | | | |
|--------------------|---|---|
| 1. Kunci as | 9. Roda gerinda nap cekung/Multi-cakram | 15. Ketebalan: Kurang dari 4 mm (5/32") |
| 2. Tuas sakelar | 10. Flensa dalam | 16. Ketebalan: 4 mm (5/32") atau lebih |
| 3. Tuas kunci-mati | 11. Kunci mur pengunci | 17. Roda intan |
| 4. Pelindung roda | 12. Roda gerinda pemotong/roda intan | 18. Ventilasi buang |
| 5. Sekrup | 13. Pelindung roda untuk roda gerinda pemotong/roda intan | 19. Ventilasi isap |
| 6. Boks bantalan | 14. Roda gerinda pemotong | |

SPESIFIKASI

Model	GA4034	GA4534	GA5034
Diameter roda nap cekung	100 mm	115 mm	125 mm
Ketebalan roda maks.	6,4 mm	6,4 mm	6,4 mm
Drat spindel	M10	M14	M14
Kecepatan nominal (n)/ Kecepatan tanpa beban (n_0)	11.000 men ⁻¹	11.000 men ⁻¹	11.000 men ⁻¹
Panjang keseluruhan	265 mm	265 mm	265 mm
Berat bersih	1,8 kg	1,9 kg	1,9 kg
Kelas keamanan			

- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.
- Berat menurut Prosedur EPTA 01/2003

Simbol-simbol

END202-7

Berikut ini adalah simbol-simbol yang digunakan pada alat ini. Pastikan Anda mengerti makna masing-masing simbol sebelum menggunakan alat ini.



..... Baca petunjuk penggunaan.



..... ISOLASI GANDA



..... Kenakan kacamata pengaman.

Maksud penggunaan

ENE048-1

Mesin ini dimaksudkan untuk menggerinda, mengampelas, dan memotong logam dan bahan batuan tanpa menggunakan air.

Pasokan daya

ENF002-2

Alat harus terhubung dengan pasokan daya listrik yang bervoltase sama dengan yang tertera pada pelat nama, dan hanya dapat dijalankan dengan listrik AC fase tunggal. Alat ini diisolasi ganda dan oleh sebab itu dapat dihubungkan dengan soket tanpa arde.

Peringatan Keselamatan Umum Mesin Listrik

GEA005-3

PERINGATAN Bacalah semua peringatan keselamatan dan semua petunjuk. Kelalaian mematuhi peringatan dan petunjuk dapat menyebabkan sengatan listrik, kebakaran dan/atau cedera serius.

Simpanlah semua peringatan dan petunjuk untuk acuan di masa depan.

Istilah "mesin listrik" dalam semua peringatan mengacu pada mesin listrik yang dijalankan dengan sumber listrik jala-jala (berkabel) atau baterai (tanpa kabel).

Keselamatan tempat kerja

1. **Jagalah tempat kerja selalu bersih dan berpenerangan cukup.** Tempat yang berantakan atau gelap mengundang kecelakaan.
2. **Jangan mengoperasikan mesin listrik dalam atmosfer yang mudah melekat, seperti bila ada cairan, gas, atau debu mudah menyala.** Mesin listrik menimbulkan percikan api yang dapat menyalaikan debu atau uap tersebut.
3. **Jauhkan anak-anak dan orang lain saat menggunakan mesin listrik.** Bila perhatian terpecah, Anda dapat kehilangan kendali.

Keamanan kelistrikan

4. **Steker mesin listrik harus cocok dengan stopkontak.** Jangan sekali-kali mengubah steker dengan cara apa pun. Jangan menggunakan steker adaptor dengan mesin listrik berarde (dibumikan). Steker yang tidak diubah dan stopkontak yang cocok akan mengurangi risiko sengatan listrik.
5. **Hindari sentuhan tubuh dengan permukaan berarde atau yang dibumikan seperti pipa, radiator, kompor, dan kulkas.** Risiko sengatan listrik bertambah jika tubuh Anda terbumikan atau terarde.

- Jangan membiarkan mesin listrik kehujanan atau kebasahan.** Air yang masuk ke dalam mesin listrik akan meningkatkan risiko sengatan listrik.
- Jangan menyalahgunakan kabel.** Jangan sekali-kali menggunakan kabel untuk membawa, menarik, atau mencabut mesin listrik dari stopkontak. Jauhkan kabel dari panas, minyak, tepian tajam, atau bagian yang bergerak. Kabel yang rusak atau kusut memperbesar risiko sengatan listrik.
- Bila menggunakan mesin listrik di luar ruangan, gunakan kabel ekstensi yang sesuai untuk penggunaan di luar ruangan.** Penggunaan kabel yang sesuai untuk penggunaan luar ruangan mengurangi risiko sengatan listrik.
- Jika mengoperasikan mesin listrik di lokasi lembap tidak dapat dihindari, gunakan pasokan daya yang dilindungi piranti imbasan arus (residual current device - RCD).** Penggunaan RCD mengurangi risiko sengatan listrik.
- Penggunaan pasokan daya melalui RCD dengan kapasitas arus sisa 30 mA atau kurang selalu dianjurkan.**

Keselamatan diri

- Jaga kewaspadaan, perhatikan pekerjaan Anda dan gunakan akal sehat bila menggunakan mesin listrik.** Jangan menggunakan mesin listrik saat Anda lelah atau di bawah pengaruh obat bius, alkohol, atau obat. Sekejap saja lalai saat menggunakan mesin listrik dapat menyebabkan cedera diri yang serius.
- Gunakan alat pelindung diri.** Selalu kenakan pelindung mata. Peralatan pelindung seperti masker debu, sepatu pengaman anti-selip, helm pengaman, atau pelindung telinga yang digunakan untuk kondisi yang sesuai akan mengurangi risiko cedera diri.
- Cegah penyalara yang tidak disengaja.** Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati (off) sebelum menghubungkan mesin ke sumber daya dan/atau baterai, atau mengangkat atau membawanya. Membawa mesin listrik dengan jari Anda pada sakelarnya atau mengalirkan listrik pada mesin listrik yang sakelarnya hidup (on) akan mengundang kecelakaan.
- Lepaskan kunci-kunci penyetel sebelum menghidupkan mesin listrik.** Kunci-kunci yang masih terpasang pada bagian mesin listrik yang berputar dapat menyebabkan cedera.
- Jangan meraih terlalu jauh.** Jagalah pijakan dan keseimbangan sepanjang waktu. Hal ini memungkinkan kendali yang lebih baik atas mesin listrik dalam situasi yang tidak diharapkan.
- Kenakan pakaian yang sesuai.** Jangan memakai pakaian yang kedodoran atau perhiasan. Jaga jarak antara rambut, pakaian, dan sarung tangan Anda dengan bagian mesin yang bergerak. Pakaian kedodoran, perhiasan, atau rambut panjang dapat tersangkut pada bagian yang bergerak.
- Jika tersedia fasilitas untuk menghisap dan mengumpulkan debu, pastikan fasilitas tersebut terhubung listrik dan digunakan dengan baik.** Penggunaan pembersih debu dapat mengurangi bahaya yang terkait dengan debu.

- Penggunaan dan pemeliharaan mesin listrik**
- Jangan memaksakan mesin listrik.** Gunakan mesin listrik yang tepat untuk keperluan Anda. Mesin listrik yang tepat akan menuntaskan pekerjaan dengan lebih baik dan aman pada kecepatan sesuai rancangannya.
- Jangan gunakan mesin jika saklar tidak bisa menghidupkan atau mematikannya.** Mesin listrik yang tidak dapat dikendalikan dengan sakelarnya adalah berbahaya dan harus diperbaiki.
- Cabut steker dari sumber listrik dan/atau baterai dari mesin listrik sebelum melakukan penyetelan, penggantian aksesoris, atau menyimpan mesin listrik.** Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya mesin secara tak sengaja.
- Simpan mesin listrik jauh darijangkauan anak-anak dan jangan biarkan orang yang tidak paham mengenai mesin listrik tersebut atau petunjuk ini menggunakan mesin listrik.** Mesin listrik sangat berbahaya di tangan pengguna yang tak terlatih.
- Rawatlah mesin listrik.** Periksa apakah ada bagian bergerak yang tidak lurus atau macet, bagian yang pecah dan kondisi lain yang dapat mempengaruhi penggunaan mesin listrik. Jika rusak, perbaiki dahulu mesin listrik sebelum digunakan. Banyak kecelakaan disebabkan oleh kurangnya pemeliharaan mesin listrik.
- Jaga agar mesin pemotong tetap tajam dan bersih.** Mesin pemotong yang terawat baik dengan mata pemotong yang tajam tidak mudah macet dan lebih mudah dikendalikan.
- Gunakan mesin listrik, aksesoris, dan mata mesin, dll. sesuai dengan petunjuk ini, dengan memperhitungkan kondisi kerja dan jenis pekerjaan yang dilakukan.** Penggunaan mesin listrik untuk penggunaan yang lain dari peruntukan dapat menimbulkan situasi berbahaya.

Servis

- Berikan mesin listrik untuk diperbaiki hanya kepada teknisi yang berkualifikasi dengan menggunakan hanya suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjadinya keamanan mesin listrik.
- Patuhi petunjuk pelumasan dan penggantian aksesoris.**
- Jagalah agar gagang kering, bersih, dan bebas dari minyak dan gemuk.**

PERINGATAN KESELAMATAN GERINDA

GEB033-7

Peringatan Keselamatan Umum untuk Pekerjaan Penggerindaan, Pengampelasan, Penggunaan Sikat Kawat, atau Pemotongan Dengan Roda Gerinda:

- Mesin listrik ini dimaksudkan untuk digunakan sebagai mesin gerinda, ampelas, sikat kawat, atau pemotong.** Bacalah semua peringatan keselamatan, petunjuk, ilustrasi, dan spesifikasi yang disediakan bersama dengan mesin listrik ini. Kelalaian untuk memmatuh seluruh petunjuk di bawah ini dapat mengakibatkan sengatan listrik, kebakaran, dan/atau cedera serius.

2. **Pekerjaan seperti pemolesan tidak dianjurkan menggunakan mesin listrik ini.** Pekerjaan yang tidak cocok dengan desain mesin listrik ini dapat menimbulkan bahaya dan menyebabkan cedera.
 3. **Jangan menggunakan aksesori yang tidak dirancang khusus dan direkomendasikan oleh pabriik pembuat mesin.** Hanya karena aksesori bisa dipasang pada mesin listrik Anda, tidak berarti bahwa penggunaannya pasti aman.
 4. **Kecepatan nominal aksesori setidaknya harus sama dengan kecepatan maksimum yang tertera pada mesin listrik.** Aksesori yang berputar lebih cepat daripada kecepatan nominalnya dapat pecah dan bertenaga ke mana-mana.
 5. **Diameter luar dan ketebalan aksesori Anda harus berada dalam kapasitas nominal mesin listrik Anda.** Aksesori yang berukuran salah tidak akan bisa terlindungi atau dikendalikan dengan baik.
 6. **Drat pemasangan aksesori harus cocok dengan drat spindle gerinda.** Untuk aksesori yang dipasang dengan flensa, lubang paksi aksesori harus pas dengan diameter penempatan flensa. Aksesori yang tidak cocok dengan perangkat keras pemasangan pada mesin listrik akan berputar tidak seimbang, bergetar keras, dan dapat menyebabkan hilangnya kendali.
 7. **Jangan menggunakan aksesori yang rusak.** Setiap kali akan digunakan, selalu periksa aksesori seperti roda gerinda dari adanya serpihan dan retakan, backing pad dari adanya retakan, sobekan, atau aus yang berlebihan, sikat kawat dari adanya kawat yang longgar atau retak. Jika mesin listrik atau aksesori terjatuh, periksa apakah ada kerusakan atau pasanglah aksesori yang tidak rusak. Setelah memeriksakan dan memasang aksesori, jauhkan diri Anda dan orang lain dari bidang perputaran aksesori dan jalankan mesin listrik pada kecepatan tanpa beban maksimum selama satu menit. Aksesori yang rusak biasanya akan hancur selama pengujian ini.
 8. **Kenakan alat pelindung diri.** Tergantung pemakaian, gunakanlah pelindung wajah dan kacamata pengaman. Jika perlu, pakailah masker debu, pelindung pendengaran, sarung tangan, dan apron kerja yang mampu menahan kepingan kecil bahan abrasif atau benda kerja. Pelindung mata harus mampu menghentikan serpihan terbang yang dihasilkan oleh berbagai macam pekerjaan. Masker debu atau respirator harus mampu menyaring partikel yang dihasilkan dalam pekerjaan Anda. Kebisingan berintensitas tinggi yang lama dapat merusak pendengaran.
 9. **Jaga agar orang lain berada pada jarak yang aman dari area kerja.** Setiap orang yang masuk ke area kerja harus memakai alat pelindung diri. Serpihan benda kerja atau aksesori yang pecah dapat terlontar dan melukai orang di luar area kerja.
 10. **Pegang mesin listrik hanya pada permukaan genggam yang terisolasi bila dalam melakukan pekerjaan, aksesori pemotong mungkin bersentuhan dengan kawat tersembunyi atau kabelnya sendiri.** Aksesori pemotong yang menyentuh kawat "hidup" dapat menyebabkan bagian logam yang terbuka pada mesin teraliri arus listrik dan menyengat pengguna.
11. **Posisikan kabel agar jauh dari aksesori yang berputar.** Jika hilang kendali, kabel dapat putus atau tersangkut dan tangan atau lengan Anda dapat tertarik ke aksesori yang berputar tersebut.
 12. **Jangan sekali-kali meletakkan mesin listrik sebelum aksesori berhenti sepenuhnya.** Aksesori yang berputar dapat tersangkut pada permukaan dan menarik mesin listrik lepas dari kendali Anda.
 13. **Jangan menyalaikan mesin listrik saat membawanya di sisi tubuh Anda.** Kontak tak disengaja dengan aksesori yang berputar dapat mengulang pakaian Anda dan menarik aksesori ke tubuh Anda.
 14. **Bersihkanlah lubang udara mesin listrik ini secara teratur.** Kipas motor mesin ini akan menyedot masuk debu ke bagian dalamnya dan akumulasi serbuk logam yang berlebihan dapat menimbulkan bahaya kelistrikan.
 15. **Jangan menggunakan mesin listrik di dekat bahan yang mudah menyala.** Bunga api dapat menyalaikan bahan tersebut.
 16. **Jangan gunakan aksesori yang membutuhkan cairan pendingin.** Penggunaan air atau cairan pendingin lain dapat mengakibatkan sengatan listrik yang bisa mematikan.
- Tendang-balik dan Peringatan Terkait**
- Tendang-balik adalah reaksi tiba-tiba terhadap terjepit atau tersangkutnya roda, backing pad, sikat, atau aksesori lain yang sedang berputar. Kondisi terjepit atau tersangkut ini menyebabkan aksesori yang sedang berputar terhenti secara tiba-tiba, yang kemudian menyebabkan mesin listrik yang tidak terkendali ini terdorong ke arah yang berlawanan dengan arah perputaran aksesori di titik kemacetan itu. Misalnya, jika suatu roda gerinda tersangkut atau terjepit oleh benda kerja, tepian roda yang masuk ke dalam titik jepit dapat "menggali" masuk ke dalam permukaan bahan tersebut sehingga menyebabkan roda memanjat keluar atau menendang balik. Roda dapat melompat mendekati atau menjauhi operator, tergantung arah gerak roda di titik jepit tersebut. Roda gerinda juga dapat pecah dalam kondisi seperti ini.
- Tendang-balik merupakan akibat dari penyalahgunaan mesin listrik dan/atau prosedur atau kondisi penggunaan yang tidak tepat dan dapat dihindari dengan mengambil langkah pengamanan berikut ini.
- a) **Genggamlah mesin listrik dengan kuat setiap saat dan posisikan tubuh dan tangan Anda untuk menahan gaya tendang-balik.** Gunakan selalu gagang tambahan, jika tersedia, untuk mengendalikan sepenuhnya tendang-balik atau reaksi torsi saat mesin dihidupkan. Reaksi torsi dan gaya tendang-balik dapat dikendalikan oleh pengguna, jika langkah pengamanan yang sesuai diambil.
 - b) **Jangan pernah menempatkan tangan Anda di dekat aksesori yang berputar.** Aksesori dapat menendang-balik ke tangan Anda.
 - c) **Jangan memposisikan tubuh Anda ke arah mesin akan bergerak jika terjadi tendang-balik.** Tendang-balik akan mendorong mesin ke arah yang berlawanan dengan arah gerak roda di titik sangkutan.

- d) Lebih berhati-hatilah saat Anda mengerjakan sudut, pinggiran tajam, dll. Hindari membuat aksesoris terpantul atau tersangkut. Sudut, pinggiran tajam, atau pantulan cenderung menyebabkan aksesoris yang berputar tersangkut dan mengakibatkan hilangnya kendali atau tendang-balik.
- e) Jangan memasang rantai gergaji, pisau ukir kayu, atau mata gergaji bergigi. Mata pisau/gergaji semacam itu sering menimbulkan tendang-balik dan hilangnya kendali.

Peringatan Keselamatan Khusus untuk Pekerjaan Gerinda dan Gerinda Pemotong:

- a) Gunakan hanya jenis roda yang direkomendasikan untuk mesin listrik Anda dan pelindung khusus yang dirancang untuk roda yang dipilih. Roda yang tidak cocok dengan rancangan mesin tidak dapat terlindungi dengan baik dan tidak aman.
- b) Permukaan penggerindaan roda nap cekung harus dipasang di bawah bidang bibir pelindung. Roda yang dipasang dengan tidak benar, yaitu menonjol keluar dari bidang bibir pelindung tidak akan bisa terlindungi secara memadai.
- c) Pelindung harus dipasang kuat pada mesin dan diposisikan untuk keamanan maksimum, sehingga bagian roda yang berhadapan dengan pengguna menjadi sesedikit mungkin. Pelindung membantu melindungi pengguna dari kepingan roda yang pecah, sentuhan tak disengaja dengan roda, dan percikan bunga api yang dapat menyulut pakaian.
- d) Roda hanya boleh digunakan untuk penggunaan yang dianjurkan. Misalnya: jangan menggerinda dengan bagian sisi roda pemotong. Roda gerinda/abrasif pemotong dimaksudkan untuk penggerindaan pada tepi luarnya; gaya samping yang diberikan pada roda dapat memecahkannya.
- e) Selalu gunakan flensa roda utuh yang ukuran dan bentuknya tepat untuk roda yang Anda pilih. Flensa roda yang tepat mendukung roda dan oleh sebab itu mengurangi kemungkinan pecahnya roda. Flensa untuk roda pemotong dapat berbeda dengan flensa roda gerinda.
- f) Jangan menggunakan roda aus dari mesin listrik yang lebih besar. Roda yang dirancang untuk mesin besar tidak cocok dengan kecepatan yang lebih tinggi pada mesin yang lebih kecil dan dapat pecah berkeping-keping.

Peringatan Keselamatan Tambahan Khusus untuk Pekerjaan Pemotongan Abrasif:

- a) Jangan “memacetkan” roda pemotong atau memberikan tekanan berlebih. Jangan mencoba membuat irisan yang terlalu dalam. Memberikan tekanan terlalu besar pada roda akan meningkatkan beban dan kemungkinan roda terpuntir atau macet di dalam irisan dan kemungkinan terjadinya tendang-balik atau pecahnya roda.
- b) Jangan posisikan tubuh Anda segaris dengan roda yang berputar dan di belakangnya. Di titik kerja, jika roda menjauhi tubuh Anda, tendang-balik yang dapat terjadi bisa mendorong roda yang berputar dan mesin listrik langsung ke arah Anda.
- c) Jika roda macet atau jika menghentikan pekerjaan pemotongan karena sebab apa pun, matikan mesin listrik dan turus pegang mesin

dengan tak bergerak sampai roda berhenti sepenuhnya. Jangan sekali-kali melepas roda pemotong dari benda kerja saat roda masih berputar atau tendang-balik akan terjadi. Selidiki dan ambil tindakan perbaikan untuk mengatasi penyebab macetnya roda.

- d) Jangan memulai lagi pemotongan di dalam benda kerja. Biarkan roda mencapai kecepatan penuh dan dengan hati-hati masukkan lagi ke dalam irisan pemotongan. Roda dapat macet, berjalan naik, atau menendang-balik jika mesin listrik dinyalakan di dalam benda kerja.
- e) Sangga panel atau benda kerja yang berukuran besar untuk meminimaliskan risiko roda pemotong terjepit dan menendang-balik. Benda kerja besar cenderung tertekuk karena beratnya sendiri. Penyangga harus diletakkan di bawah benda kerja di dekat garis potong dan di dekat tepi benda kerja pada kedua sisi roda.
- f) Ekstra hati-hatilah saat membuat “irisian kantung” pada dinding yang sudah berdiri atau tempat lain yang tak terlihat bagian belakangnya. Roda yang menjorok keluar dapat mengiris pipa gas atau air, jaringan kawat listrik, atau benda-benda yang dapat menyebabkan tendang-balik.

Peringatan Keselamatan Khusus untuk Pekerjaan Pengampelasan:

- a) Jangan menggunakan kertas cakram pengampelas yang terlalu besar. Ikuti rekomendasi pabrik pembuat dalam pemilihan kertas cakram ampelas. Kertas cakram ampelas yang lebarnya melampaui bantalan ampelas dapat menimbulkan bahaya melukai dan dapat membuatnya tersangkut, sobek, atau menendang balik.

Peringatan Keselamatan Khusus untuk Pekerjaan Sikat Kawat:

- a) Sadarilah bahwa bulu kawat selalu terlempar oleh sikat bahkan dalam pekerjaan biasa. Jangan terlalu menekan kawat dengan memberi beban berlebih pada sikat. Bulu kawat dapat dengan mudah menembus pakaian tipis dan/atau kulit.
- b) Jika penggunaan pelindung disarankan dalam penyikatan kawat, jangan membiarkan adanya sentuhan antara roda atau sikat kawat dengan pelindung. Roda atau sikat kawat dapat mengembang diameternya karena beban kerja atau gaya centrifugal.

Peringatan Keselamatan Tambahan:

17. Bila menggunakan roda gerinda bernap cekung, pastikan untuk menggunakan hanya roda yang diperkuat serat kaca.
18. **JANGAN SEKALI-KALI MENGGUNAKAN** roda tipe Mangkul Batu dengan gerinda ini. Gerinda ini tidak dirancang untuk roda tipe ini dan penggunaan produk demikian dapat mengakibatkan cedera badan serius.
19. Berhati-hatilah untuk tidak merusak spindel, flensa (terutama permukaan pemasangan), atau mur pengunci. Kerusakan bagian-bagian ini dapat menyebabkan pecahnya roda.
20. Pastikan roda tidak menyentuh benda kerja sebelum saklar dihidupkan.
21. Sebelum menggunakan mesin pada benda kerja sesungguhnya, biarkan mesin berjalan sebentar. Perhatikan apakah ada getaran atau goyangan

- yang menandakan pemasangan yang tidak baik atau roda yang tidak seimbang.
22. Gunakan permukaan roda yang ditentukan untuk menggerinda.
 23. Jangan tinggalkan mesin dalam keadaan hidup. Jalankan mesin hanya ketika digenggam tangan.
 24. Jangan menyentuh benda kerja segera setelah penggeraan; suhunya mungkin sangat panas dan dapat membakar kulit Anda.
 25. Patuhi petunjuk pabrik pembuat untuk pemasangan dan penggunaan roda yang tepat. Tangani dan simpan roda dengan hati-hati.
 26. Jangan menggunakan paking atau adaptör pengecil terpisah untuk menyesuaikan roda gerinda berlubang besar.
 27. Gunakan hanya flensa yang ditentukan untuk mesin ini.
 28. Untuk mesin yang dirancang untuk dipasangi roda dengan lubang berdrat, pastikan bahwa drat pada roda cukup panjang untuk memuat seluruh panjang spindel.
 29. Pastikan bahwa benda kerja ditopang dengan baik.
 30. Perhatikan bahwa roda masih akan terus berputar setelah mesin dimatikan.
 31. Jika tempat kerja sangat panas dan lembab, atau tercemar berat oleh debu penghantar, gunakan pemutus arus hubung-singkat (30 mA) untuk memastikan keselamatan pengguna.
 32. Jangan menggunakan mesin pada bahan yang mengandung asbes.
 33. Jika menggunakan roda pemotong, bekerja selalu dengan pelindung roda pengumpul debu sesuai ketentuan peraturan setempat.
 34. Cakram pemotong tidak boleh mendapat tekanan dari samping.

SIMPAN PETUNJUK INI.

⚠ PERINGATAN:

JANGAN biarkan kenyamanan atau terbiasanya Anda dengan produk (karena penggunaan berulang) menggantikan kepatuhan yang ketat terhadap aturan keselamatan untuk produk yang terkait. PENYALAHGUNAAN atau kelalaiannya mematuhi kaidah keselamatan yang tertera dalam petunjuk penggunaan ini dapat menyebabkan cedera badan serius.

DESKRIPSI FUNGSI

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan mesin sudah dimatikan dan stekernya dicabut sebelum menyetel atau memeriksa fungsi mesin.

Kunci as

⚠ PERHATIAN:

- Jangan mengaktifkan kunci as saat spindel sedang bergerak. Hal ini dapat menyebabkan kerusakan pada mesin. (Gb. 1)

Tekan kunci as untuk mencegah perputaran spindel saat memasang atau melepas aksesoris.

Gerakan sakelar

⚠ PERHATIAN:

- Sebelum menancapkan steker mesin, selalu pastikan bahwa tuas sakelar bekerja dengan baik dan kembali ke posisi "OFF" saat dilepaskan. (Gb. 2)
- Untuk mencegah tuas sakelar tertarik secara tidak disengaja, disediakan tuas kunci-mati. Untuk menjalankan mesin, tarik tuas kunci-mati ke arah operator, kemudian tarik tuas sakelar. Lepaskan tuas sakelar untuk menghentikannya.

PERAKITAN

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan mesin sudah dimatikan dan stekernya dicabut sebelum melakukan pekerjaan apa pun pada mesin.

Memasang pegangan (gagang) samping

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan pegangan samping terpasang kuat sebelum penggunaan. (Gb. 3)

Sekrupkan gagang samping dengan kuat pada posisi di mesin seperti terlihat pada gambar.

Memasang atau melepaskan pelindung roda (Untuk roda nap cekung, multi-cakram/roda gerinda pemotong, roda intan)

⚠ PERINGATAN:

- Bilamana menggunakan roda gerinda nap cekung/ Multi-cakram, roda fleksibel, sikat kawat roda, roda pemotong, atau roda intan, pelindung roda harus dipasang pada mesin sedemikian sehingga sisi tertutup pelindung selalu mengarah ke pengguna.
- Bila menggunakan roda gerinda pemotong/roda intan, pastikan untuk menggunakan hanya pelindung roda khusus yang dirancang untuk digunakan bersama roda pemotong. (Di negara-negara Eropa, bila menggunakan roda intan, pelindung biasa dapat digunakan.)

⚠ PERHATIAN:

- Gunakan pelindung roda dengan bentuk spesifik yang sesuai dengan aplikasinya.

Untuk mesin dengan pelindung roda jenis sekrup pengunci (Gb. 4)

Pasang pelindung roda dengan tonjolan pada setrip pelindung roda terluruskan dengan takik pada boks bantalan. Kemudian putar pelindung roda sampai ke sudut yang tepat sehingga dapat melindungi operator sesuai dengan pekerjaannya. Pastikan sekrup dikencangkan kuat.

Untuk melepas pelindung roda, ikuti prosedur pemasangan secara terbalik.

Untuk mesin dengan pelindung roda jenis tuas klem (Gb. 5 & 6)

Kendurkan tuas pada pelindung roda setelah mengendurkan sekrupnya. Pasang pelindung roda dengan tonjolan pada setrip pelindung roda terluruskan dengan takik pada boks bantalan. Kemudian putar

pelindung roda sampai ke posisi yang terlihat dalam gambar. Kencangkan tuas untuk mengencangkan pelindung roda. Jika tuas terlalu kencang atau terlalu kendur untuk mengencangkan pelindung roda, kendurkan atau kencangkan sekrupnya untuk menyesuaikan kekencangan setrip pelindung roda.
Untuk melepas pelindung roda, ikuti prosedur pemasangan secara terbalik.

Memasang atau melepas roda gerinda nap cekung/Multi-cakram

⚠ PERINGATAN:

- Selalu gunakan pelindung yang disertakan bila roda gerinda nap cekung/Multi-cakram terpasang pada mesin. Roda dapat pecah berkeping-keping saat digunakan dan pelindung membantu mengurangi kemungkinan timbulnya cedera. (Gb. 7)

Pasang flensa-dalam pada spindel. Pasangkan roda/cakram pada flensa dalam dan pasang mur pengunci pada spindel.

Apabila memasang roda/cakram yang ketebalannya kurang dari 3 mm, pasang mur pengunci sedemikian sehingga tonjolan pada mur pengunci menghadap ke luar. Jika bukan roda/cakram demikian, pasang mur sedemikian sehingga tonjolannya terpasang pas pada diameter-dalam roda/cakram.

Untuk mengencangkan mur pengunci, tekan kunci as dengan kuat agar spindel tidak dapat berputar, kemudian gunakan kunci mur pengunci dan kencangkan penuh searah jarum jam. (Gb. 8)

Untuk melepas roda, ikuti prosedur pemasangan secara terbalik.

⚠ PERINGATAN:

Aktifkan kunci as hanya ketika spindel tidak bergerak.

PENGOPERASIAN

⚠ PERINGATAN:

- Tidak perlu memaksanya mesin. Berat mesin sudah memberi tekanan cukup. Pemakaian atau tekanan berlebihan dapat menyebabkan pecahnya roda, yang sangat berbahaya.
- SELALU ganti roda jika mesin terjatuh saat menggerinda.
- DILARANG membanting atau memukulkan cakram atau roda gerinda pada benda kerja.
- Hindari melambungkan dan menyangkutkan roda, terutama saat mengerjakan bagian sudut, pinggiran tajam, dll. Hal ini dapat menyebabkan hilangnya kendali atas mesin dan tendang-balik.
- JANGAN SEKALI-KALI menggunakan mesin dengan roda gergaji pemotong kayu atau roda gergaji lainnya. Mata roda gergaji tersebut saat digunakan pada gerinda seringkali menendang/mental dan menyebabkan hilangnya kendali lalu menimbulkan cedera badan.

⚠ PERHATIAN:

- Setelah pemakaian, selalu matikan mesin dan tunggu hingga roda berhenti total sebelum meletakkan mesin.

Pemakaian sebagai gerinda dan ampelas

SELALU pegang mesin kuat-kuat dengan satu tangan pada rumah mesin dan tangan lainnya pada gagang samping. Hidupkan mesin dan tempelkan roda atau cakram pada benda kerja.

Secara umum, pertahankan tepian roda atau cakram pada sudut sekitar 15 derajat terhadap permukaan benda kerja.

Selama masa inreyen roda baru, jangan memakai gerinda ke arah B atau roda akan mengiris masuk ke dalam benda kerja. Begitu tepian roda menjadi tumpul karena dipakai, roda dapat digunakan untuk arah A dan B. (Gb. 9)

Pengoperasian dengan roda gerinda pemotong/roda intan (aksesori tambahan) (Gb. 10)

Arah pemasangan mur pengunci dan flensa dalam bervariasi sesuai dengan ketebalan roda.

Lihat tabel di bawah ini. (Gb. 11)

⚠ PERINGATAN:

- Bila menggunakan roda gerinda pemotong/roda intan, pastikan untuk menggunakan hanya pelindung roda khusus yang dirancang untuk digunakan bersama roda pemotong. (Di negara-negara Eropa, bila menggunakan roda intan, pelindung biasa dapat digunakan.)
- JANGAN SEKALI-KALI menggunakan roda pemotong untuk penggerindaan sisi.
- Jangan "memacetkan" roda atau memberikan tekanan berlebih. Jangan mencoba membuat irisan yang terlalu dalam. Memberikan tekanan terlalu besar pada roda akan meningkatkan beban dan kerentanan terhadap pemuntiran atau kemacetan roda dalam irisan dan kemungkinan terjadinya tendang-balik, pecahnya roda, atau pemanasan motor secara berlebihan.
- Jangan memulai kerja pemotongan di dalam benda kerja. Biarkan roda mencapai kecepatan penuh dan dengan hati-hati masuki irisan dengan menggerakkan mesin ke depan di atas permukaan benda kerja. Roda dapat macet, berjalan naik, atau menendang-balik jika mesin listrik dinyalakan di dalam benda kerja.
- Selama melakukan pekerjaan pemotongan, jangan sekali-kali mengubah sudut roda. Memberikan tekanan sisi pada roda pemotong (seperti saat menggerinda) akan menyebabkan roda retak dan pecah, dan mengakibatkan cedera serius.
- Roda intan harus dioperasikan secara tegak lurus terhadap bahan yang dipotong.

PERAWATAN

⚠ PERHATIAN:

- Selalu pastikan mesin sudah dimatikan dan stekernya dicabut sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.
- Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna dan bentuk serta timbulnya retakan. (Gb. 12)

Mesin dan lubang ventilasi udaranya harus dijaga kebersihannya. Bersihkanlah lubang udara mesin ini

secara teratur atau kapan pun aliran udara mulai terhambat.
Untuk menjaga KEAMANAN dan KEHANDALAN produk, perbaikan, pemeriksaan dan penggantian borstel arang, perawatan atau penyetelan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Servis Resmi Makita dan gunakan selalu suku cadang Makita.

AKSESORI TAMBAHAN

⚠ PERHATIAN:

- Aksesori atau alat tambahan ini dianjurkan untuk digunakan dengan alat Makita milik Anda yang disebutkan dalam buku petunjuk ini. Penggunaan aksesori atau alat tambahan lain dapat menimbulkan risiko cedera pada orang. Gunakan aksesori atau alat tambahan sesuai kegunaannya.

Jika Anda membutuhkan bantuan perihal informasi lebih terperinci mengenai aksesori-aksesori ini, tanyakan kepada Pusat Servis Makita setempat.

- Pelindung roda (Tutup roda) Untuk Roda nap cekung/
Multi-cakram
- Pelindung roda (Tutup roda) Untuk roda gerinda
pemotong/roda intan
- Roda nap cekung
- Roda gerinda pemotong
- Multi-cakram
- Roda intan
- Sikat kawat mangkok
- Sikat kawat miring 85
- Cakram ampelas
- Flensa dalam
- Mur pengunci (Untuk roda nap cekung/roda gerinda
pemotong/multi-cakram/roda intan)
- Mur pengunci (Untuk cakram ampelas)
- Kunci mur pengunci
- Pegangan samping

CATATAN:

- Beberapa artikel dalam daftar dapat disertakan dalam kemasan mesin sebagai aksesori standar. Kelengkapan ini dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

TIẾNG VIỆT (Hướng dẫn Gốc)

Giải thích về hình vẽ tổng thể

1. Khoá trục	8. Đai ốc hâm	14. Đĩa mài cắt
2. Lẫy công tắc	9. Đĩa mài lõm tâm/Đĩa nhiều lớp	15. Độ dày: Dưới 4 mm (5/32")
3. Lẫy khoá	10. Vành trong	16. Độ dày: 4 mm (5/32") trở lên
4. Vành bảo vệ đĩa	11. Chia vặn đai ốc hâm	17. Đĩa kim cương
5. Vít	12. Đĩa mài cắt/đĩa kim cương	18. Lỗ xả
6. Hộp vòng bi	13. Vành bảo vệ đĩa mài cắt/đĩa kim	19. Lỗ hút
7. Lẫy	cương	

THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Kiểu máy	GA4034	GA4534	GA5034
Đường kính đĩa lõm tâm	100 mm	115 mm	125 mm
Độ dày đĩa mài tối đa	6,4 mm	6,4 mm	6,4 mm
Đường ren trực quay	M10	M14	M14
Tốc độ định mức (n)/Tốc độ không tải (n_0)	11.000 min ⁻¹	11.000 min ⁻¹	11.000 min ⁻¹
Tổng chiều dài	265 mm	265 mm	265 mm
Trọng lượng tịnh	1,8 kg	1,9 kg	1,9 kg
Cấp an toàn	II	II	II

- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật dưới đây có thể thay đổi mà không cần thông báo.
- Các thông số kỹ thuật ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.
- Trọng lượng theo quy định EPTA-Procedure 01/2003

Ký hiệu

END202-7

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



..... Đọc tài liệu hướng dẫn.



..... CÁCH ĐIỆN KÉP



..... Đeo kính an toàn.

Mục đích sử dụng

ENE048-1

Dụng cụ này được sử dụng để mài, đánh bóng và cắt các vật liệu kim loại và đá mà không sử dụng nước.

Nguồn cấp điện

ENF002-2

Dụng cụ này chỉ được nối với nguồn cấp điện có điện áp giống như đã chỉ ra trên biển tên và chỉ có thể được vận hành trên nguồn cung cấp AC một pha. Thiết bị được cách điện kép và do đó cũng có thể được sử dụng từ các ổ cắm mà không cần dây tiếp đất.

Cảnh báo An toàn Chung dành cho Dụng cụ Máy

GEA005-3

⚠ Cảnh báo Đọc tất cả cảnh báo an toàn và hướng dẫn. Việc không tuân theo các cảnh báo và hướng dẫn có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.

Lưu giữ tất cả cảnh báo và hướng dẫn để tham khảo sau này.

Thuật ngữ “dụng cụ máy” trong các cảnh báo đề cập đến dụng cụ máy (có dây) được vận hành bằng điện hoặc dụng cụ máy (không dây) được vận hành bằng pin.

An toàn tại nơi làm việc

- Giữ nơi làm việc sạch sẽ và có đủ ánh sáng.** Nơi làm việc bừa bộn hoặc tối có thể dẫn đến tai nạn.
- Không vận hành dụng cụ máy trong môi trường cháy nổ,** ví dụ như môi trường có sự hiện diện của các chất lỏng, khí hoặc bụi dễ cháy. Các dụng cụ máy tạo ra tia lửa điện có thể làm bụi hoặc khí bốc cháy.
- Giữ trẻ em và người ngoài tránh xa nơi làm việc khi đang vận hành dụng cụ máy.** Sự sao lãng có thể khiến bạn mất khả năng kiểm soát.

An toàn về điện

- Phích cắm của dụng cụ máy phải khớp với ổ cắm.** Không bao giờ được sửa đổi phích cắm theo bất kỳ cách nào. Không sử dụng bất kỳ phích điều hợp nào với các dụng cụ máy được nối đất (tiếp đất). Các phích cắm còn nguyên vẹn và ổ cắm phù hợp sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Tránh để cơ thể tiếp xúc với các bề mặt nối đất hoặc tiếp đất như đường ống, bộ tản nhiệt, bếp và tủ lạnh.** Ngay cả bị điện giật sẽ tăng lên nếu bạn được nối đất hoặc tiếp đất.
- Không để dụng cụ máy tiếp xúc với nước mưa hoặc trong điều kiện ẩm ướt.** Nước chảy vào dụng cụ máy sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.

- Không sử dụng dây sai cách. Không bao giờ sử dụng dây để mang, kéo hoặc tháo phích cắm dụng cụ máy. Giữ dây tránh xa nguồn nhiệt, dầu, các mép sắc hoặc các bộ phận chuyển động.** Dây bị hỏng hoặc bị rò rỉ sẽ làm tăng nguy cơ điện giật.
- Khi vận hành dụng cụ máy ngoài trời, hãy sử dụng dây kéo dài phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời.** Việc dùng dây phù hợp cho việc sử dụng ngoài trời sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Nếu bắt buộc phải vận hành dụng cụ máy ở nơi ẩm ướt, hãy sử dụng nguồn cấp điện được bảo vệ bằng thiết bị dòng điện dư (RCD).** Sử dụng RCD sẽ giảm nguy cơ điện giật.
- Chúng tôi luôn khuyên bạn sử dụng nguồn cấp điện qua RCD có dòng điện dư định mức 30 mA hoặc thấp hơn.**

An toàn cá nhân

- Luôn tỉnh táo, quan sát những việc bạn đang làm và sử dụng những phán đoán theo kinh nghiệm khi vận hành dụng cụ máy. Không sử dụng dụng cụ máy khi bạn đang mệt mỏi hoặc chịu ảnh hưởng của ma túy, chất cồn hay thuốc.** Chỉ một khoảnh khắc không tập trung khi đang vận hành dụng cụ máy cũng có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
- Sử dụng thiết bị bảo hộ cá nhân. Luôn đeo thiết bị bảo vệ mắt.** Các thiết bị bảo hộ như mặt nạ chống bụi, giày an toàn không trượt, mũ bảo hộ hay thiết bị bảo vệ thính giác được sử dụng trong các điều kiện thích hợp sẽ giúp giảm thương tích cá nhân.
- Tránh khởi động vô tình dụng cụ máy. Đảm bảo công tắc ở vị trí off (tắt) trước khi nối nguồn điện và/hoặc bộ pin, cầm hoặc mang dụng cụ máy.** Việc mang dụng cụ máy khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cấp điện cho dụng cụ máy khi công tắc đang ở vị trí bật có thể dẫn đến tai nạn.
- Tháo mọi khoá hoặc chia vặn điều chỉnh trước khi bắt dụng cụ máy.** Việc chia vặn hoặc khoá vẫn còn gắn vào bộ phận quay của dụng cụ máy có thể dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không với quá cao. Luôn giữ thẳng bằng tốt và cố chồ để chân phù hợp.** Điều này cho phép kiểm soát dụng cụ máy tốt hơn trong những tình huống bất ngờ.
- Ăn mặc phù hợp. Không mặc quần áo rộng hay đeo đồ trang sức. Giữ tóc, quần áo và găng tay tránh xa các bộ phận chuyển động.** Quần áo rộng, đồ trang sức hay tóc dài có thể mắc vào các bộ phận chuyển động.
- Nếu thiết bị này được cung cấp kèm theo các bộ phận để nối thiết bị hút và gom bụi, hãy đảm bảo chúng được kết nối và sử dụng hợp lý.** Sử dụng thiết bị gom bụi có thể làm giảm những mối nguy hiểm liên quan đến bụi.

Sử dụng và bảo quản dụng cụ máy

- Không ép buộc dụng cụ máy. Sử dụng đúng dụng cụ máy cho công việc của bạn.** Sử dụng đúng dụng cụ máy sẽ giúp thực hiện công việc tốt hơn và an toàn hơn theo giá trị định mức được thiết kế của dụng cụ máy đó.

- Không sử dụng dụng cụ máy nếu công tắc không bật và tắt được dụng cụ máy đó.** Mọi dụng cụ máy không thể điều khiển được bằng công tắc đều rất nguy hiểm và cần được sửa chữa.
- Rút phích cắm ra khỏi nguồn điện và/hoặc tháo bộ pin khỏi dụng cụ máy trước khi thực hiện bất kỳ công việc điều chỉnh, thay đổi phụ tùng hay cất giữ dụng cụ máy nào.** Những biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ giảm nguy cơ khởi động vô tình dụng cụ máy.

- Cất giữ các dụng cụ máy không sử dụng ngoài tầm với của trẻ em và không cho bất kỳ người nào không có hiểu biết về dụng cụ máy hoặc các hướng dẫn này vận hành dụng cụ máy.** Dụng cụ máy sẽ rất nguy hiểm nếu được sử dụng bởi những người dùng chưa qua đào tạo.

- Bảo dưỡng dụng cụ máy.** Kiểm tra tình trạng lệch trực hoặc bó kẹp của các bộ phận chuyển động, hiện tượng nứt vỡ của các bộ phận và mọi tình trạng khác mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động của dụng cụ máy. Nếu có hỏng hóc, hãy sửa chữa dụng cụ máy trước khi sử dụng. Nhiều tai nạn xảy ra là do không bảo dưỡng tốt dụng cụ máy.

- Luôn giữ cho dụng cụ cắt được sắc và sạch.** Những dụng cụ cắt được bảo dưỡng đúng cách có mép cắt sắc sẽ ít bị kẹt hơn và dễ điều khiển hơn.

- Sử dụng dụng cụ máy, phụ tùng và đầu dụng cụ cắt, v.v... theo các hướng dẫn này, có tính đến điều kiện làm việc và công việc được thực hiện.** Việc sử dụng dụng cụ máy cho các công việc khác với công việc dự định có thể gây nguy hiểm.

Bảo dưỡng

- Để nhân viên sửa chữa đủ trình độ bảo dưỡng dụng cụ máy của bạn và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất.** Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của dụng cụ máy.
- Tuân theo hướng dẫn dành cho việc bôi trơn và thay phụ tùng.**
- Giữ tay cầm khô, sạch, không dính dầu và mỡ.**

CẢNH BÁO AN TOÀN CHO MÁY MÀI

GEB033-7

Cảnh báo An toàn Chung cho Hoạt động Mài, Đánh bóng, Đánh bóng bằng chổi hoặc Cắt:

- Dụng cụ máy này được sử dụng như máy mài, máy đánh bóng, chổi mài dây hoặc dụng cụ cắt.** Đọc tất cả các cảnh báo an toàn, hướng dẫn, minh họa và thông số kỹ thuật được cung cấp cùng với dụng cụ máy này. Việc không tuân theo tất cả các hướng dẫn được liệt kê dưới đây có thể dẫn đến điện giật, hỏa hoạn và/hoặc thương tích nghiêm trọng.
- Chúng tôi khuyên bạn không nên thực hiện các hoạt động như mài nhẵn bằng dụng cụ máy này.** Sử dụng dụng cụ máy này cho các hoạt động không theo thiết kế có thể gây nguy hiểm và dẫn đến thương tích cá nhân.
- Không sử dụng các phụ tùng không được thiết kế riêng và không được nhà sản xuất dụng cụ khuyên dùng.** Phụ tùng có thể được lắp vào dụng cụ máy của bạn nhưng lại không đảm bảo vận hành an toàn.

- 4. Tốc độ định mức của phụ tùng phải bằng hoặc lớn hơn tốc độ tối đa được ghi trên dụng cụ máy.** Phụ tùng hoạt động nhanh hơn tốc độ định mức có thể bị vỡ và văng ra.
 - 5. Đường kính ngoài và độ dày của phụ tùng phải nằm trong định mức công suất của dụng cụ máy.** Phụ tùng có kích thước không đúng có thể không được bảo vệ hoặc điều khiển phù hợp.
 - 6. Lắp đặt phụ tùng có ren phải khớp với đường ren trực xoay của máy mài. Đối với các phụ tùng được lắp đặt theo vòng, lỗ tâm của phụ tùng phải khớp với đường kính định vị của vòng.** Những phụ tùng không khớp với phần cứng lắp đặt của dụng cụ máy sẽ mất cân bằng, rung quá mức và có thể gây mất khả năng kiểm soát.
 - 7. Không sử dụng phụ tùng đã hỏng. Trước mỗi lần sử dụng, kiểm tra phụ tùng như đĩa mài có phoi bám hoặc vết nứt không, kiểm tra tấm đỡ xem có vết nứt, rách hoặc ăn mòn quá mức không, chổi mài dài có các dây bị lỏng hoặc dứt không. Nếu dụng cụ máy hoặc phụ tùng bị rơi, hãy kiểm tra xem có bị hỏng không hoặc lắp phụ tùng còn nguyên. Sau khi kiểm tra và lắp phụ tùng, bạn và những người ngoài nên tránh xa mặt phẳng quay của phụ tùng và chạy dụng cụ máy ở tốc độ không tải tối đa trong một phút. Phụ tùng bị hỏng thường bị vỡ trong thời gian chạy thử này.**
 - 8. Đeo thiết bị bảo hộ cá nhân. Tuỳ vào công việc, hãy sử dụng mặt nạ, kính bảo hộ hoặc kính an toàn. Khi cắn, hãy đeo mặt nạ chống bụi, thiết bị bảo vệ tai, găng tay và tấm chắn bảo vệ có khả năng ngăn các mảnh vụn phôi hoặc bột mài nhỏ. Thiết bị bảo vệ mắt phải có khả năng ngăn mảnh vụn bay do các hoạt động khác nhau tạo ra. Mắt nạ chống bụi hoặc mặt nạ phòng độc phải có khả năng lọc các hạt do hoạt động tạo ra. Tiếp xúc lâu với tiếng ồn cường độ cao có thể gây ra mất khả năng nghe.**
 - 9. Giữ những người ngoài tránh xa khu vực làm việc ở khoảng an toàn. Bất kỳ ai vào khu vực làm việc đều phải đeo thiết bị bảo vệ cá nhân. Mảnh vụn phôi hoặc phụ tùng bị vỡ có thể bay xa và gây thương tích bên ngoài khu vực vận hành.**
 - 10. Chỉ cầm dụng cụ máy ở phần tay nắm được cách điện khi thực hiện công việc mà phụ tùng cắt có thể tiếp xúc với dây điện ngầm hoặc dây của chính dụng cụ.** Phụ tùng cắt tiếp xúc với dây dẫn "có điện" có thể làm các bộ phận kim loại trắn của dụng cụ điện "tiếp điện" và có thể làm người vận hành bị điện giật.
 - 11. Đặt dây cách xa phụ tùng đang quay.** Nếu bạn mất khả năng kiểm soát, dây có thể bị cắt hoặc bị vướng vào và bàn tay và cánh tay bạn có thể bị kéo vào phụ tùng đang quay.
 - 12. Không đặt dụng cụ máy xuống đến khi phụ tùng đã dừng hoàn toàn.** Phụ tùng đang quay có thể gãm vào bể mặt và kéo dụng cụ máy ra khỏi tầm diều khiển của bạn.
 - 13. Không chạy dụng cụ máy khi bạn đang cầm ở một phía.** Tiếp xúc bất ngờ với phụ tùng đang quay có thể vướng vào quần áo, làm phụ tùng va vào người bạn.
 - 14. Thường xuyên làm sạch lỗ thông gió của dụng cụ máy.** Quạt của mõi tơ sẽ hút bụi vào bên trong vỏ máy và việc tích tụ quá nhiều kim loại dạng bột có thể gây ra các nguy cơ về điện.
 - 15. Không vận hành dụng cụ máy gần các vật liệu dễ cháy.** Tia lửa điện có thể làm cháy những vật liệu này.
 - 16. Không sử dụng phụ tùng cần chất làm mát dạng lỏng.** Sử dụng nước hoặc các chất làm mát dạng lỏng khác có thể gây ra điện giật.
- Lực đẩy ngược và Cảnh báo Liên quan**
- Lực đẩy ngược là phản ứng bất ngờ khi đĩa mài, tấm đỡ, chổi đang quay hoặc bất kỳ phụ tùng nào khác bị kẹt hoặc bị vướng. Việc kẹt hoặc vướng có thể gây ra ngừng nhanh phụ tùng đang quay, việc này sẽ làm cho dụng cụ máy mất kiểm soát bị ép vào hướng ngược với hướng quay của phụ tùng tại điểm bị kẹt. Vì dụ: nếu đĩa mài bị vướng hoặc kẹt vào phôi, cạnh của đĩa mài đang ở chỗ kẹt có thể cắn vào bề mặt vật liệu làm cho đĩa mài nảy ra hoặc văng ra. Đĩa mài có thể nẩy ra xa hoặc về phía người vận hành, tuỳ vào hướng chuyển động của đĩa mài tại điểm bị kẹt. Đĩa mài cũng có thể bị vỡ trong những điều kiện này. Lực đẩy ngược là do sử dụng sai dụng cụ máy và/hoặc quy trình hoặc điều kiện vận hành không chính xác và có thể tránh được bằng cách thực hiện các biện pháp phòng ngừa thích hợp như dưới đây.
- a) **Cầm chắc dụng cụ máy và định vị cơ thể và cánh tay để cản lại lực đẩy ngược.** Luôn sử dụng tay cầm phu, nếu có, để kiểm soát tối đa lực đẩy ngược hoặc phản lực mô men xoắn trong khi khởi động. Người vận hành có thể kiểm soát phản lực mô men xoắn hoặc lực đẩy ngược, nếu thực hiện các biện pháp phòng ngừa thích hợp.
 - b) **Không đặt tay gần phụ tùng đang quay.** Phụ tùng có thể bật ngược lại vào tay bạn.
 - c) **Không đứng trong khu vực mà dụng cụ máy sẽ chuyển động nếu xảy ra lực đẩy ngược.** Lực đẩy ngược sẽ đẩy dụng cụ theo hướng ngược với chuyển động của đĩa mài tại điểm bị kẹt.
 - d) **Đặc biệt chú ý khi làm việc với các góc, cạnh sắc, v... Tránh làm nẩy và kẹt phụ tùng.** Góc, cạnh sắc hoặc nẩy lên có xu hướng làm kẹt phụ tùng đang quay và gây ra mất kiểm soát hoặc lực đẩy ngược.
 - e) **Không lưỡi cửa xích, dao khắc gỗ hoặc lưỡi cửa có răng.** Những lưỡi này tạo ra lực đẩy ngược thường xuyên và mất khả năng kiểm soát.
- Cảnh báo An toàn Dành riêng cho Hoạt động Mài và Cắt:**
- a) **Chỉ sử dụng loại đĩa được khuyên dùng cho dụng cụ máy và vòng bảo vệ riêng được thiết kế cho đĩa đã chọn.** Đĩa không được thiết kế cho dụng cụ máy này không được bảo vệ phù hợp và không an toàn.
 - b) **Bề mặt mài của đĩa mài lõm tâm phải được lắp đặt bên dưới mặt phẳng của nắp bảo vệ.** Đĩa mài được lắp đặt không đúng cách nhô ra mặt phẳng của nắp bảo vệ không thể được bảo vệ phù hợp.
 - c) **Thiết bị bảo vệ phải được lắp chặt vào dụng cụ máy và đúng vị trí để có độ an toàn tối đa, sao cho phần đĩa hướng vào người vận hành là**

nhỏ nhất. Thiết bị bảo vệ giúp bảo vệ người vận hành khỏi các mảnh vụn đĩa mài bị vỡ, tiếp xúc bất ngờ với đĩa mài và tia lửa điện có thể làm cháy quần áo.

d) **Chỉ sử dụng đĩa cho các công việc được khuyến nghị.** Ví dụ: **không mài bằng cạnh của đĩa cắt.** Đĩa cắt được sử dụng cho mục đích mài ở ngoài cùng, các lực bên cạnh tác động vào những đĩa này có thể làm cho đĩa bị vỡ.

e) **Luôn sử dụng vành đĩa mài còn tốt đúng kích thước và hình dạng cho đĩa đã chọn của bạn.** Bích bắt đá mài phù hợp hỗ trợ cho đá mài, do đó làm giảm nguy cơ vỡ đá mài. Vành cho đĩa cắt có thể khác với vành đĩa mài.

f) **Không sử dụng đĩa mài đã mòn của các dụng cụ máy lớn hơn.** Đĩa mài dùng cho dụng cụ máy lớn hơn không thích hợp cho tốc độ cao hơn của dụng cụ nhỏ hơn và có thể bị vỡ.

Cảnh báo An toàn Bổ sung Dành riêng cho Hoạt động Cắt:

a) **Không “kẹp chặt” đĩa cắt hoặc tác dụng áp lực quá lớn.** Không cố tạo vết cắt quá sâu. Ảnh đĩa quá mạnh sẽ làm tăng tải và dễ làm xoắn hoặc bó kẹp đĩa khi cắt và khả năng xảy ra lực đẩy ngược hoặc vỡ đĩa.

b) **Không đứng phía sau hoặc thẳng hàng với đĩa đang quay.** Khi đĩa, đang hoạt động, chuyển động ra xa bạn, lực đẩy ngược tiềm tàng có thể đẩy đĩa đang quay và dụng cụ máy hướng thẳng vào bạn.

c) **Khi đĩa bị bó kẹp hoặc khi ngừng cắt vì lý do nào đó, hãy ngắt điện dụng cụ máy và giữ dụng cụ máy đứng yên đến khi đĩa ngừng hoàn toàn.** Không cố rút đĩa cắt ra khỏi vết cắt khi đĩa đang chuyển động nếu không có thể xảy ra lực đẩy ngược. Kiểm tra và tiến hành khắc phục để loại bỏ nguyên nhân gây bó kẹp đĩa.

d) **Không bắt đầu lại hoạt động cắt ngay từ phôi gia công.** Hãy đợi đĩa đạt tốc độ tối đa và cẩn thận đặt lại vào vết cắt. Đĩa có thể bị bó kẹp, nảy lên hoặc bật ngược lại nếu dụng cụ cắt được bắt đầu lại ngay từ phôi gia công.

e) **Hãy gá các tấm hoặc bắt kỳ phôi gia công quá cõi nào để giảm thiểu nguy cơ kẹp đĩa và lực đẩy ngược.** Phôi gia công lớn thường vồng xuồng do trọng lượng của nó. Phải đặt các tấm đỡ bên dưới phôi gia công gần đường cắt và gần cạnh của phôi gia công ở cả hai phía của đĩa cắt.

f) **Đặc biệt thận trọng khi thực hiện “cắt lỗ” trên các bức tường có sẩn hoặc bề mặt kín khác.** Đĩa cắt thò ra có thể cắt đường ống nước hoặc ga, dây điện hoặc các vật có thể gây ra lực đẩy ngược.

Cảnh báo An toàn Dành riêng cho Hoạt động Đánh bóng:

a) **Không sử dụng giấy đánh chà nhám dạng đĩa quá cõi.** Thực hiện theo khuyến nghị của nhà sản xuất khi chọn giấy chà nhám. Giấy chà nhám lớn hơn vượt quá tầm chà nhám có nguy cơ bị rách và gây vướng, rách đĩa hoặc tạo ra lực đẩy ngược.

Cảnh báo An toàn Dành riêng cho Hoạt động Đánh bóng bằng chổi:

a) **Chú ý rằng lông bàn chải sẽ bị văng ra kể cả trong các hoạt động thông thường.** Không ấn

dày quá mạnh bằng cách tác dụng tài quá lớn vào bàn chải. Lông bàn chải có thể xuyên dễ dàng vào vải mỏng và/hoặc da.

b) **Nếu cần sử dụng vành bảo vệ khi sử dụng chổi, không để bất kỳ vật gì cản trở giữa chổi và vành bảo vệ.** Đường kính đĩa mài dày hoặc bàn chải có thể mở rộng do tài làm việc và lực ly tâm.

Cảnh báo An toàn Bổ sung:

17. Khi sử dụng đĩa mài lõm tâm, đảm bảo chỉ sử dụng đĩa mài soi thủy tinh cường độ cao.
18. KHÔNG BAO GIỜ ĐƯỢC SỬ DỤNG bánh mài loại cốc đá mài cho máy mài này. Máy mài này không được thiết kế để sử dụng những loại bánh mài này và nếu sử dụng sản phẩm kiểu này thì có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.
19. Cần thận để không làm hỏng trực quay, vành (đặc biệt là bề mặt lắp ráp) hoặc dai ốc hâm. Làm hỏng những bộ phận này có thể dẫn đến vỡ đĩa mài.
20. Đảm bảo rằng đĩa mài không tiếp xúc với phôi gia công trước khi bắt công tắc.
21. Trước khi sử dụng dụng cụ này trên phôi gia công thực tế, hãy để dụng cụ chạy trong ít phút. Theo dõi sự rung hoặc lắc có thể cho thấy lắp ráp kém hoặc đĩa mài mất cân bằng.
22. Sử dụng bề mặt đĩa mài được chỉ định để mài.
23. Không để mặc dụng cụ hoạt động. Chỉ vận hành dụng cụ khi cầm trên tay.
24. Không chạm vào phôi gia công ngay sau khi gia công; nó có thể rất nóng và có thể gây bỏng da.
25. Tuân thủ các hướng dẫn của nhà sản xuất để lắp và sử dụng đĩa mài đúng cách. Sử dụng và cất giữ đĩa mài cẩn thận.
26. Không sử dụng bạc lót hoặc đệm tiếp hợp rời để lắp các đĩa mài có kích thước lỗ lớn.
27. Chỉ sử dụng các vành được chỉ định cho dụng cụ này.
28. Đối với các dụng cụ sẽ được lắp đĩa mài có lỗ ren, hãy đảm bảo rằng đường ren trong đĩa mài đủ dài để thích ứng với độ dài của trực quay.
29. Kiểm tra để chắc chắn rằng phôi gia công được gá đỡ đúng cách.
30. Lưu ý rằng đĩa mài sẽ tiếp tục quay sau khi tắt dụng cụ.
31. Nếu nơi làm việc rất nóng và ẩm hoặc bị nhiễm bẩn nặng với bụi dẫn điện, hãy sử dụng cầu dao ngắn mạch (30 mA) để đảm bảo an toàn cho người vận hành.
32. Không sử dụng dụng cụ này trên bất kỳ loại vật liệu nào có chứa amiang.
33. Khi sử dụng đĩa cắt, luôn làm việc với vành bảo vệ đĩa cắt gom bụi theo quy định của địa phương.
34. Không được có bất kỳ áp lực bên nào tác dụng lên đĩa cắt.

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ CẢNH BÁO:

KHÔNG được để sự thoải mái hay quen thuộc với sản phẩm (có được do sử dụng nhiều lần) thay thế việc tuân thủ nghiêm ngặt các quy định về an toàn dành cho sản phẩm này. VIỆC DÙNG SAI hoặc không tuân theo các quy định về an toàn được nêu

trong tài liệu hướng dẫn này có thể dẫn đến thương tích cá nhân nghiêm trọng.

MÔ TẢ CHỨC NĂNG

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn chắc chắn đã tắt và tháo phích cắm dụng cụ trước khi điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ.

Khoá trực

⚠ THẬN TRỌNG:

- Không được vận hành khoá trục khi trục quay đang chuyển động. Dụng cụ có thể bị hỏng. (**Hình 1**)
- Ấn khoá trực để ngăn chuyển động quay của trục quay khi lắp hoặc tháo phụ tùng.

Thao tác với công tắc

⚠ THẬN TRỌNG:

- Trước khi cắm điện cho dụng cụ, luôn kiểm tra xem lẫy công tắc có vận hành đúng cách và trở về vị trí "OFF" (TẮT) khi được nhả ra không. (**Hình 2**)
- Để ngăn không cho lẫy công tắc bị kéo bất ngờ, lẫy khoá được lắp vào dụng cụ. Để khởi động dụng cụ, hãy kéo lẫy khoá về phía người vận hành, rồi kéo lẫy công tắc. Nhả lẫy công tắc để dừng.

QUÁ TRÌNH LẮP RÁP

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn chắc chắn đã tắt và tháo phích cắm dụng cụ trước khi tiến hành bất kỳ công việc nào trên dụng cụ.

Lắp tay nắm bên (tay cầm)

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn đảo bảo rằng tay nắm bên được lắp chắc chắn trước khi vận hành. (**Hình 3**)
- Vận chặt tay nắm bên vào đúng vị trí của dụng cụ như minh họa trên hình vẽ.

Lắp hoặc tháo vành bảo vệ đĩa (Đối với đĩa lõm tâm, đĩa nhiều lớp/đĩa mài cắt, đĩa kim cương)

⚠ CẢNH BÁO:

- Khi sử dụng đĩa mài lõm tâm/đĩa nhiều lớp, đĩa mài dày, chổi mài dày, đĩa cắt hoặc đĩa kim cương, phải lắp vành bảo vệ đĩa vào dụng cụ sao cho phía kín của vành bảo vệ luôn hướng về phía người vận hành.
- Khi sử dụng đĩa mài cắt/đĩa kim cương, hãy chắc chắn chỉ sử dụng vành bảo vệ đĩa chuyên dụng được thiết kế để sử dụng với đĩa cắt. (Tại các quốc gia Châu Âu, có thể sử dụng vành bảo vệ thông thường khi sử dụng đĩa kim cương).

⚠ THẬN TRỌNG:

- Sử dụng vành bảo vệ đĩa có hình dạng cụ thể theo ứng dụng.

Đối với dụng cụ có vành bảo vệ đĩa dạng vít khoá (Hình 4)

Lắp vành bảo vệ đĩa sao cho phần lồi ra trên vành bảo vệ đĩa thẳng hàng với dấu vạch trên hộp vòng bi. Sau đó xoay vành bảo vệ đĩa đến một góc mà nó có thể bảo vệ người vận hành tuỳ theo công việc. Đảm bảo siết chặt vít.

Để tháo vành bảo vệ đĩa, hãy làm ngược lại quy trình lắp.

Đối với dụng cụ có vành bảo vệ đĩa dạng lẫy giữ (Hình 5 & 6)

Nới lỏng lẫy trên vành bảo vệ sau khi nới lỏng vít. Lắp vành bảo vệ đĩa sao cho phần lồi ra trên vành bảo vệ đĩa thẳng hàng với dấu vạch trên hộp vòng bi. Sau đó, xoay vành bảo vệ đĩa đến vị trí minh họa trên hình vẽ. Siết chặt lẫy và vận chặt vành bảo vệ đĩa. Nếu lẫy quá quá chật hoặc quá lỏng để giữ vành bảo vệ đĩa, hãy nới lỏng hoặc siết chặt vít để điều chỉnh độ chật của dai vành bảo vệ đĩa.

Để tháo vành bảo vệ đĩa, hãy làm ngược lại quy trình lắp.

Lắp hoặc tháo đĩa mài lõm tâm/Đĩa nhiều lớp

⚠ CẢNH BÁO:

- Luôn sử dụng vành bảo vệ kèm theo khi lắp đĩa mài lõm tâm/đĩa nhiều lớp trên dụng cụ. Đĩa có thể bị vỡ trong quá trình sử dụng và vành bảo vệ sẽ giúp giảm nguy cơ gây thương tích cho người. (**Hình 7**)

Lắp vành trong lõi trực quay. Lắp vành trong lõi trực quay và siết dai ốc hâm lên trực quay.

Trong trường hợp lắp đĩa mài/đĩa mỏng hơn 3 mm, hãy đặt dai ốc hâm sao cho phần lồi trên dai ốc hâm hướng ra ngoài. Hoặc đặt dai ốc hâm sao cho phần lồi khớp vào đường kính trong của đĩa mài/đĩa.

Để siết chặt dai ốc hâm, ấn chắc khoá trực sao cho trực quay không thể quay được, rồi sử dụng chìa vặn dai ốc hâm để siết chặt theo chiều kim đồng hồ. (**Hình 8**)

Để tháo đĩa, hãy làm ngược lại quy trình lắp.

⚠ CẢNH BÁO:

Chỉ vận hành khoá trực khi trục quay không chuyển động.

VÂN HÀNH

⚠ CẢNH BÁO:

- Không cần phải dùng lực quá mức trên dụng cụ. Trọng lượng của dụng cụ sẽ tạo ra áp lực vừa đủ. Dùng lực quá mức và áp lực quá lớn có thể khiến đĩa bị nứt vỡ nguy hiểm.
- LUÔN thay thế đĩa nếu dụng cụ bị rơi trong khi đang mài.
- KHÔNG gõ hay đập đĩa mài khi làm việc.
- Tránh làm cho đĩa bị nảy hoặc bật, nhất là khi làm việc với các góc, cạnh sắc, v.v.. Làm như vậy có thể khiến bị mất kiểm soát và dụng cụ sẽ bật ngược lại.
- KHÔNG sử dụng dụng cụ với lưỡi cưa gỗ và các lưỡi cưa khác. Khi sử dụng những lưỡi này trên máy mài thường tạo ra va đập và gây mất kiểm soát dẫn đến thương tích cho người.

⚠ THẬN TRỌNG:

- Sau khi vận hành, luôn tắt dụng cụ và đợi cho tới khi đĩa dừng hẳn trước khi đặt dụng cụ xuống.

Gia công mài và đánh bóng

LUÔN cầm chắc dụng cụ với một tay trên vỏ và tay còn lại trên tay cầm bên. Bật dụng cụ và đặt đĩa lên phôi gia công.

Nói chung, hãy giữ cạnh đĩa ở góc khoảng 15 độ so với bề mặt phôi gia công.

Trong giai đoạn làm quen với đĩa mới, không vận hành máy mài theo chiều B nếu không nó sẽ cắt vào phôi gia công. Khi cạnh đĩa đã tròn trong quá trình sử dụng, có thể vận hành đĩa theo cả hai chiều A và B. (**Hình 9**)

Gia công với đĩa mài cắt/đĩa kim cương (phụ tùng tuỳ chọn) (Hình 10)

Chiều lấp dai ốc hăm và vành trong khác nhau tuỳ độ dày của đĩa.

Hãy tham khảo bảng dưới đây. (**Hình 11**)

⚠ CẢNH BÁO:

- Khi sử dụng đĩa mài cắt/đĩa kim cương, hãy chắc chắn chỉ sử dụng vành bảo vệ đĩa chuyên dụng được thiết kế để sử dụng với đĩa cắt. (Tại các quốc gia Châu Âu, có thể sử dụng vành bảo vệ thông thường khi sử dụng đĩa kim cương).
- KHÔNG** sử dụng đĩa cắt để mài cạnh.
- Không ép chặt đĩa hoặc tác dụng áp lực quá lớn. Không cố tạo vết cắt quá sâu. Tác động ứng suất quá mức lên đĩa làm tăng tải và khả năng bị vỡ xoắn hoặc uốn cong của đĩa trong khi cắt và tăng khả năng bị bật ngược lại, đĩa bị vỡ và mô tơ bị quá nhiệt.
- Không bắt đầu thao tác cắt ngay từ phôi gia công. Hãy để đĩa đạt tới vận tốc tối đa và bắt đầu cắt cẩn thận bằng cách đưa dụng cụ vào bề mặt phôi gia công. Đĩa có thể bị kẹt, nảy lên hoặc bật ngược lại nếu khởi động dụng cụ máy từ phôi gia công.
- Trong quá trình cắt, không thay đổi góc của đĩa. Đặt áp lực bên lên đĩa cắt (như trong khi mài) sẽ làm cho đĩa bị nứt và vỡ, gây ra thương tích nghiêm trọng cho người.
- Đĩa kim cương phải vận hành vuông góc với vật liệu được cắt.

BẢO DƯỠNG

⚠ THẬN TRỌNG:

- Luôn đảm bảo tắt dụng cụ và rút phích cắm trước khi cố gắng thực hiện kiểm tra hoặc bảo dưỡng.
- Không bao giờ dùng xăng, et xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ. (**Hình 12**)

Phải giữ sạch dụng cụ và các lỗ thông gió. Thường xuyên làm sạch các lỗ thông gió của dụng cụ hoặc bất cứ khi nào lỗ thông gió bị tắc.

Để duy trì Độ AN TOÀN và Độ TIN CẬY của sản phẩm, việc sửa chữa, kiểm tra và thay chổi than cũng như mọi bảo dưỡng hoặc điều chỉnh khác đều phải do Trung tâm Bảo trì Được ủy quyền của Makita thực hiện, luôn sử dụng các bộ phận thay thế của Makita.

PHỤ KIỆN TUỲ CHỌN

⚠ THẬN TRỌNG:

- Các phụ tùng hoặc phụ kiện này được khuyến nghị sử dụng với dụng cụ Makita của bạn được chỉ định trong tài liệu này. Việc sử dụng bất kỳ phụ tùng hoặc phụ kiện nào khác có thể dẫn đến rủi ro thương tích cho con người. Chỉ sử dụng phụ tùng hoặc phụ kiện với mục đích được nêu.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Bảo trì Makita tại địa phương của bạn.

- Vành bảo vệ đĩa (Nắp che đĩa) Dành cho đĩa lõm tâm/đĩa nhiều lớp
- Vành bảo vệ đĩa (Nắp che đĩa) Dành cho đĩa mài cắt/đĩa kim cương
- Đĩa lõm tâm
- Đĩa mài cắt
- Đĩa nhiều lớp
- Đĩa kim cương
- Chổi mài hình cốc
- Chổi sợi hình côn 85
- Đĩa mài
- Vành trong
- Đai ốc hăm (Dành cho đĩa lõm tâm/đĩa mài cắt/đĩa nhiều lớp/đĩa kim cương)
- Đai ốc hăm (Dành cho đĩa mài)
- Chia vặn đai ốc hăm
- Tay nắm bên

CHÚ Ý:

- Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm các phụ kiện chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

คำอธิบายเกี่ยวกับมูมมองหัวไป

- | | | |
|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|
| 1. ตัวล็อกเพลา | 8. น็อตล็อก | 15. ความหนา: น้อยกว่า 4 มม. (5/32") |
| 2. คันยิกสวิตช์ | 9. ใบเสียศูนย์จม/งานประบก | 16. ความหนา: 4 มม. (5/32") ขึ้นไป |
| 3. คันล็อกคลอฟ | 10. หน้าแปลนด้านใน | 17. ใบตัดเพชร |
| 4. ฝาครอบไปเจี้ย | 11. ประแจน็อตล็อก | 18. ช่องระบายอากาศ |
| 5. สกรู | 12. ใบตัดโลหะ/ใบตัดเพชร | 19. ช่องอากาศเข้า |
| 6. กล่องตับลูกปืน | 13. ฝาครอบไปตัดโลหะ/ใบตัดเพชร | |
| 7. ก้านล็อก | 14. ใบตัดโลหะ | |

ข้อมูลทางเทคนิค

รุ่น	GA4034	GA4534	GA5034
เล็บผ่านศูนย์กลางของไปเจี้ยศูนย์จม	100 มม	115 มม	125 มม
ความหนาสูงสุดของไปเจี้ย	6.4 mm	6.4 mm	6.4 mm
เกลียวจับ	M10	M14	M14
อัตราความเร็ว (ก)/ความเร็วขณะเดินเครื่องเบلا (ก)	11,000 นาที ⁻¹	11,000 นาที ⁻¹	11,000 นาที ⁻¹
ความยาวทั้งหมด	265 มม	265 มม	265 มม
น้ำหนักสุทธิ	1.8 กก.	1.9 กก.	1.9 กก.
ระดับความปลอดภัย	<input checked="" type="checkbox"/> //		

- เนื่องจากการวิจัยและการพัฒนาของเรามาเป็นแนวงานต่อเนื่อง ดังนั้นข้อมูลเทคนิคที่ระบุในเอกสารนี้อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลเทคนิคอาจแตกต่างกันในแต่ละประเทศ
- น้ำหนักตามข้อบังคับของ EPTA 01/2003

สัญลักษณ์

END202-7

ต่อไปนี้คือสัญลักษณ์ที่ใช้สำหรับอุปกรณ์โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



.... อ่านคู่มือการใช้งาน



..... จำนวนหุ้มสองชั้น



.... สามารถดันได้

วัตถุประสงค์ในการใช้งาน

ENE048-1

เครื่องมือชนิดนี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้สำหรับเจี้ย, ขัดผิวลบคม, ตัดโลหะ และหินก่อสร้างต่างๆ โดยไม่ต้องใช้น้ำ

การซ่อมไฟ

ENF002-2

ต้องเชื่อมต่อเครื่องมือกับเครื่องจ่ายไฟที่มีแรงเคลื่อนไฟฟ้าตามที่ระบุไว้ในป้ายข้อมูลเครื่องจักร และจะต้องใช้ไฟฟ้ากระแสสลับแบบไฟฟ้าเดียวเท่านั้น เครื่องมีอัตราหุ้มสองชั้นตามที่ระบุไว้ใน

มาตรฐานของสภาพญี่ปุ่น และสามารถใช้เสียบเด้ารับไฟฟ้าที่ไม่มีสายดินได้

คำเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับเครื่องมือไฟฟ้าที่

GEA005-3

⚠ คำเตือน

อ่านคำเตือนด้านความปลอดภัยและคำแนะนำทั้งหมด การไม่ปฏิบัติตามคำเตือนและคำแนะนำดังกล่าวอาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้ารั่วไหล ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรง

เก็บรักษาคำเตือนและคำแนะนำทั้งหมดไว้เป็นข้อมูลอ้างอิงในอนาคต

คำว่า "เครื่องมือไฟฟ้า" ในคำเตือนนี้ หมายถึง เครื่องมือไฟฟ้า (มีสาย) ที่ทำมาโดยใช้กระแสไฟฟ้า หรือเครื่องมือไฟฟ้า (ไร้สาย) ที่ทำงานโดยใช้แบตเตอรี่

ความปลอดภัยของพื้นที่ทำงาน

1. ดูแลพื้นที่ทำงานให้มีความสะอาดและมีแสงไฟสว่าง พื้นที่ที่กระเทศาหรือมีเดทีบานจานไปสู่การเกิดอุบัติเหตุได้
2. อย่าใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสภาพที่อาจเกิดการระเบิด เช่น ในสถานที่ที่มีข้อห้ามเหลว ก๊าซ หรือผู้คนที่มีคุณสมบัติ ไวไฟ เครื่องมือไฟฟ้าจะสร้างประกายไฟเพื่อจุดชนวนผู้คน หรือก้าวดังกล่าว
3. ดูแลไม่ให้มีเด็ก ๆ หรือบุคคลสื่นอ่อนโยนในบริเวณที่กำลังใช้ เครื่องมือไฟฟ้า การมีสิ่งบกวนสมองอาจทำให้คุณสูญเสีย การควบคุม

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

4. ปลักของเครื่องมือไฟฟ้าต้องพอดีกับเด้ารับ อย่าดัดแปลง ปลักไม่ว่ากรณีใด ๆ อย่าใช้ล็อกอะแดปเตอร์กับเครื่องมือไฟฟ้าที่ต่อสายดิน (กราวด์) ปลักที่ไม่ถูกดัดแปลงและเด้ารับไฟฟ้าให้เข้ากันพอดีจะช่วยลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
5. ระวังอย่าให้ร้าวภายนอกสายสัมผัสกับพื้นผิวที่ต่อสายดิน เช่น ท่อ เครื่องน้ำความร้อน เครื่องใช้ไฟฟ้าในครัว และถ้วยยืน มี ความเสี่ยงที่จะเกิดไฟฟ้าช็อกถูกขึ้น หากร่วงภายนอกคุณสัมผัสถ กับพื้น
6. อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้าอยู่หน้าหรืออยู่ในสภาพเปียกชื้น น้ำที่เหลือเข้าไปในเครื่องมือไฟฟ้าจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
7. อย่าใช้สายไฟอย่างไม่เหมาะสม อย่าใช้สายไฟเพื่อยก ตึง หรือ ถอดปลั๊กเครื่องมือไฟฟ้า เก็บสายไฟให้ห่างจาก ความร้อน น้ำมัน ของมีคม หรือชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ สายที่ ชำรุดหรือพังกันจะเพิ่มความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
8. ขณะที่ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้านอกอาคาร ควรใช้สาย ต่อพ่วงที่เหมาะสมกับงานภายนอกอาคาร การใช้สายที่ เหมาะสมกับงานภายนอกอาคารจะลดความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
9. หากต้องใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในสถานที่เปียกชื้น ให้ใช้ อุปกรณ์ป้องกันกระแสไฟรั่ว (RCD) การใช้ RCD จะลด ความเสี่ยงของการเกิดไฟฟ้าช็อก
10. ขอแนะนำให้ใช้แหล่งจ่ายไฟผ่าน RCD ที่มีกระแสไฟรั่ว ในอัตราไม่เกิน 30 mA เสมอ

ความปลอดภัยส่วนบุคคล

11. ให้ระมัดระวัง และสังเกตเสมอว่าคุณกำลังทำอะไรโดย และใช้สามัญสำนึกในขณะใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า อย่า ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่คุณกำลังเหนื่อย หรือ ในสภาพที่มีความเจาจอยาเสพติด เครื่องดื่มแอลกอฮอล์ หรือการใช้ยา ขี้ขณะที่ขาดความระมัดระวังเมื่อกำลังใช้งาน เครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้คุณได้รับบาดเจ็บอย่างรุนแรง
12. ใช้อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล สวมแวนด้าป้องกันเสือ อุปกรณ์ป้องกัน เช่น หน้ากากกันฝุ่น รองเท้านิรภัยกันลื่น

หมายเหตุ หรือเครื่องป้องกันการได้ยินที่เข้าในสภาพที่ หมายความจะช่วยลดการบาดเจ็บ

13. ป้องกันไม่ให้เปิดใช้งานอย่างไม่ตั้งใจ ตรวจสอบว่าสวิตช์ อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนเชื่อมต่อ กับแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือ ชุดแบตเตอรี่ หรือก่อนการยกหรือถือเครื่องมือ การทดสอบ น้ำมือบินสวิตช์เพื่อป้องกันเครื่องมือไฟฟ้า หรือการชาร์จไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่เปิดสวิตช์อย่างน่าไปสู่การเกิด อุบัติเหตุ
14. นำกุญแจปรับแต่งหรือประแจออกก่อนที่จะเปิดเครื่องมือไฟฟ้า ประแจหรือคีย์ที่เสียบค้างอยู่ในชิ้นส่วนที่หมุนได้ของ เครื่องมือไฟฟ้าอาจทำให้คุณได้รับบาดเจ็บ
15. อย่าทำงานในระยะที่สุดเขื่อม จัดท่าการยืนและ การทรงตัวให้เหมาะสมลดความต้องเวลา เพาะจะทำให้ควบคุม เครื่องมือไฟฟ้าได้ด้วยชิ้นในสถานการณ์ที่ไม่คาดคิด
16. แต่งกายให้เหมาะสม อย่าสวมเครื่องแต่งกายที่หลวม เกินไป หรือสวมเครื่องประดับ ดูแลไม่ให้เส้นผม เสื้อผ้า และถุงมือไถลชิ้นส่วนที่เคลื่อนที่ เสื้อผ้ารุ่นร่วม เครื่องประดับ หรือผ้าที่มีความยาวอาจเข้าไปติดในชิ้นส่วนที่ เคลื่อนที่
17. หากมีการจัดอุปกรณ์สำหรับฤดูและจัดเก็บผุ้นไว้ใน สถานที่ ให้ตรวจสอบว่าได้เชื่อมต่อและใช้งานอุปกรณ์ นั้นอย่างเหมาะสม การใช้เครื่องดูดและจัดเก็บฝุ่นจะช่วย ลดอันตรายที่เกิดจากฝุ่นผงได้

การใช้และดูแลเครื่องมือไฟฟ้า

18. อย่าฝืนใช้เครื่องมือไฟฟ้า ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสม กับการใช้งานของคุณ เครื่องมือไฟฟ้าที่เหมาะสมจะทำให้ ได้งานที่มีประสิทธิภาพและปลอดภัยกว่าตามขีดความสามารถ ของเครื่องที่ได้รับการออกแบบมา
19. อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้า หากสวิตช์ไม่สามารถปิดได้ เครื่องมือไฟฟ้าที่ใช้สวิตช์ควบคุมไม่ได้จะเป็นอันตรายและต้อง ได้รับการซ่อมแซม
20. ถอดปลั๊กจากแหล่งจ่ายไฟ และ/หรือชุดแบตเตอรี่ออก จากเครื่องไฟฟ้าก่อนทำการปรับแต่ง เปลี่ยนอุปกรณ์ เสริม หรือจัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้า วิธีการป้องกันด้าน ความปลอดภัยดังกล่าวจะช่วยลดความเสี่ยงของการเปิด ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ตั้งใจ
21. จัดเก็บเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่ได้ใช้งานให้ห่างจากมือเด็ก และอย่าอนุญาตให้บุคคลที่ไม่คุ้นเคยกับเครื่องมือไฟฟ้า หรือคำแนะนำเหล่านี้ใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า เครื่องมือไฟฟ้าจะเป็นอันตรายเมื่อยื่นในมือของผู้ที่ไม่ได้รับการฝึกอบรม
22. การดูแลเครื่องมือไฟฟ้า ตรวจสอบการประกอบที่ ไม่ถูกต้องหรือการเชื่อมต่อของชิ้นส่วนที่เครื่องที่ การแตกหักของชิ้นส่วน และสภาพอื่นๆ ที่อาจส่งผล กระทบต่อการทำงานของเครื่องมือไฟฟ้า หากมีความ เสียหาย ให้นำเครื่องมือไฟฟ้าไปซ่อมแซมก่อนการใช้งาน

- อุบัติเหตุจำนวนมากเกิดจากการดูแลรักษาเครื่องมือไฟฟ้าอย่างไม่ถูกต้อง
23. ลับความคงและทำความสะอาดเครื่องมือการตัดอยู่เสมอ เครื่องซื้อการตัดที่น้ำกรุและอย่างดีของแม่ข่ายของการตัดคม มักจะเป็นปัญหาติดนัยอยู่และควบคุมได้ยากยิ่ง
24. ใช้เครื่องมือไฟฟ้า อุปกรณ์เสริม และวัสดุสิ้นเปลือง ฯลฯ ตามคำแนะนำดังกล่าว พิจารณาสภาพการทำงานและงานที่จะลงมือทำ การใช้เครื่องมือไฟฟ้าเพื่อทำงานอื่น นอกเหนือจากที่กำหนดไว้อาจทำให้เกิดอันตราย
- การบริการ**
25. นำเครื่องมือไฟฟ้าเข้ารับบริการจากช่างซ่อมที่ผ่านการรับรองโดยใช้อุปกรณ์แบบเดียวกันเท่านั้น เพราะจะทำให้การใช้เครื่องมือไฟฟ้ามีความปลอดภัย
26. ปฏิบัติตามคำแนะนำในการหล่อลิ่นและการเปลี่ยนอุปกรณ์เสริม
27. ดูแลเมืองให้แห้ง สะอาด และไม่มีน้ำมันและสารบี เปื้อน
- คำเตือนด้านความปลอดภัยของเครื่องเจีย** GEB033-7
- คำเตือนด้านความปลอดภัยทั่วไปสำหรับการทำงานเจีย การขัดผิวบนผล การใช้ประแจหัว หรือการตัดโลหะ:
- เครื่องมือไฟฟ้าชนิดนี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้ทำงานเป็นเครื่องเจีย เครื่องขัดผิวบนผล ประแจหัว หรือเครื่องตัด อ่านเตือนด้านความปลอดภัย คำแนะนำ ภาพประกอบ และข้อมูลทางเทคนิคทั้งหมดที่มีมากับเครื่องมือไฟฟ้านี้ การไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดที่แสดงอยู่ด้านล่าง อาจส่งผลให้เกิดไฟฟ้าช็อก ไฟไหม้ และ/หรือได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรง
 - ไม่แนะนำให้ใช้เครื่องมือไฟฟ้าที่ทำงานต่างๆ เช่น การขัดเงา การใช้งานเครื่องมือนิ่งยกหน้าจากหัวดูดประสบค์ ที่ได้ออกแบบมาจัดให้เกิดบันดูรายและทำให้ได้รับบาดเจ็บ
 - อย่าใช้อุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้ออกแบบมาโดยเฉพาะและไม่แนะนำจากผู้ผลิตเครื่องมือนี้ แม้ว่าอุปกรณ์เสริมนี้จะสามารถประกอบเข้ากับเครื่องมือไฟฟ้าได้ แต่ก็ไม่ได้รับประกันว่าการใช้งานจะมีความปลอดภัย
 - อัตราความเร็วของอุปกรณ์เสริมต้องเท่ากับความเร็วสูงสุดที่ระบุไว้บนเครื่องมือไฟฟ้าเป็นอย่างน้อย อุปกรณ์เสริมที่ทำงานเร็วกว่าอัตราความเร็วของเครื่องอาจชำรุดแกะหักหรือกระเด็นออกมานะ
 - เส้นผ่านศูนย์กลางภายนอกและความหนาของอุปกรณ์เสริมต้องอยู่ภายในขนาดที่กำหนดของเครื่องมือไฟฟ้า เพาะจะจะไม่สามารถป้องกันหรือควบคุมอุปกรณ์เสริมที่มีขนาดไม่ถูกต้องได้อย่างเหมาะสม
 - ตัวยึดที่เป็นเกลียวของอุปกรณ์เสริมต้องพอดีกับเกลียวข้างของเครื่องเจีย สำหรับอุปกรณ์เสริมที่มีตัวยึดหน้าแปลน ฐานของอุปกรณ์เสริมที่ไม่พอดีกับด้วยตัวยึดของเครื่องมือไฟฟ้าจะทำงานอย่างไม่สมดุล ส่วนลະทีอนแรงเกินไป และอาจทำให้สูญเสียการควบคุมได้
 - อย่าใช้งานอุปกรณ์เสริมที่ชำรุดเสียหาย ก่อนการใช้งาน แต่ละครั้ง ให้ตรวจสอบอุปกรณ์เสริมต่างๆ เช่น ในเบื้องต้นว่ามีการแตกหักและชำรุดเสียหายหรือไม่ แผ่นรองมีการชำรุด ฉีกขาด หรือสึกหรอเกินไปหรือไม่ และประแจลวด วัลคลหะมหหรือชำรุดเสียหายหรือไม่ หากเครื่องมือไฟฟ้าหรืออุปกรณ์เสริมร่วงหล่นกับพื้น ให้ตรวจสอบความชำรุดเสียหาย หรือประกอบอุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับความเสียหาย หลังจากการตรวจสอบและการประกอบอุปกรณ์เสริม คุณและบุคคลรอบข้างควรอยู่ห่างจากระยะของอุปกรณ์เสริมที่กำลังหมุนอยู่ จากนั้นให้ปิดเครื่องมือไฟฟ้าด้วยความเร็วสูงสุดขณะเดินเครื่องเปล่าประมาณหนึ่งนาที โดยปกติแล้วอุปกรณ์เสริมที่ชำรุดเสียหายจะแตกหักกอภินัยในช่วงเวลาของการทดสอบนั้น
 - สวมใส่อุปกรณ์ป้องกันส่วนบุคคล เสื้อหันกาภป้องกันหน้า แวนครอบตาด้านฝุ่น/ลม หรือเว้นด้านนิรภัยตามลักษณะการใช้งาน ให้สวมหน้ากากน้ำฝน เครื่องป้องกันการได้ชิ้น ถุงมือและชุดป้องกันที่สามารถป้องกันเชื้อชิ้นงานหรือเศษผงจากการขัดถูชิ้นเล็กๆ ตามความเหมาะสม ชุดป้องกันสายตาต้องสามารถป้องกันเชื้อชิ้นงานที่ปลิวอุ่นจากเชื้อเกิดจากการทำงานในรูปแบบต่างๆ หน้ากากน้ำฝนหรือหน้ากากป้องกันพิษชิ้นงานสามารถกรองอนุภาคเล็กๆ ที่เกิดจากการทำงานของคุณ การได้ชิ้นเสียงที่กวนใจไม่ควรเดินดังถุงติดต่อกันเป็นเวลานานอาจทำให้สูญเสียการได้ชิ้น
 - จัดให้บุคคลรอบข้างอยู่ในระยะห่างที่ปลอดภัยจากพื้นที่การทำงาน บุคคลที่เข้าสู่พื้นที่การทำงานต้องสวมใส่ชุดอุปกรณ์ป้องกัน เชื้อชิ้นงานหรืออุปกรณ์เสริมที่แตกหักอาจปลิวกระเด็นออกมานะ และเป็นสาเหตุให้ได้รับบาดเจ็บได้โดยตรงจากพื้นที่การทำงาน
 - ติดเครื่องมือไฟฟ้ารีวณมืออับที่มีอิฐวนหุ้มเท่านั้น ขณะทำงานอุปกรณ์เสริมที่ใช้ตัดอาจสัมผัสกับสายไฟที่ช่องอยู่หรือสายไฟของเครื่องเอง ชิ้นส่วนของเครื่องมือตัดที่สัมผัสกับสายไฟที่ "มีภาวะแสงไฟฟ้าในหล่่าน" อาจทำให้ส่วนที่เป็นโลหะของเครื่องมือไฟฟ้าที่ไม่มีอิฐวนหุ้ม "มีกระแสไฟฟ้าในหล่่าน" และทำให้สูญเสียการควบคุม สายไฟอาจถูกตัดหรือ
 - จัดตำแหน่งให้สายไฟอยู่ห่างจากอุปกรณ์เสริมที่กำลังหมุนอยู่ หากคุณสูญเสียการควบคุม สายไฟอาจถูกตัดหรือ

- ถูกเกี่ยวและทำให้มือหรือแขนของคุณถูกดึงเข้าไปในอุปกรณ์ เสิร์ฟที่กำลังหมุนอยู่
12. อย่างว่างเครื่องมือไฟฟ้าพาน จนกว่าอุปกรณ์เสริมจะหยุด ทำงานจนสนิท อุปกรณ์เสริมที่กำลังหมุนอยู่อาจสัมผัสกูกะพื้น และดึงเครื่องมือไฟฟ้าจนหลุดจากการควบคุมของคุณ
 13. อย่าเปิดสวิตซ์เครื่องมือไฟฟ้า ในขณะที่กำลังสัมผัสด้วย หันมาทางด้วยของคุณเอง การสัมผัสกับอุปกรณ์เสริมที่กำลัง หมุนอยู่โดยไม่ตั้งใจอาจเกี่ยวเข้ากับเดื่อผ้าของคุณ ซึ่งจะดึง อุปกรณ์เสริมเข้าหาตัวคุณได้
 14. ให้ทำความสะอาดช่องระบายอากาศของเครื่องมือไฟฟ้า อย่างสม่ำเสมอ พัดลมของมอเตอร์จะพัดเศษฝุ่นลงเข้าไป ภายในเครื่องและก่อผลเสียของเครื่องโดยที่ไม่เกินไป อาจ ทำให้เกิดอันตรายจากไฟฟ้าข้อดีได้
 15. อย่าใช้เครื่องมือไฟฟ้าใกล้วัสดุอ่อนไหว ประกายไฟอาจทำให้ วัสดุดังกล่าวลุก火ได้
 16. อย่าใช้อุปกรณ์เสริมที่ต้องมีน้ำยาหล่อลื่น การใช้น้ำหรือ น้ำยาหล่อลื่นอื่นๆ อาจทำให้ได้รับอันตรายจากไฟฟ้าดูด หรือไฟฟ้าข้อดี
- การดีดกลับและคำเตือนที่เกี่ยวข้อง**
- การดีดกลับ คือ ปฏิภักษะสั่นหักที่เกิดขึ้นทันทีจากการกระแทบ หรือการเกี่ยวกับใบเจี้ย แผ่นรอง แมงpong หรืออุปกรณ์เสริมนี่ๆ การกระแทบที่เกี่ยวทำให้ทำให้อุปกรณ์เสริมที่กำลังหมุนอยู่ หยุดทำงานทันที ซึ่งเป็นสาเหตุให้มือไฟฟ้าที่ไม่สามารถ ควบคุมได้ถูกดึงให้ไปอยู่ในพิศทางตรงกันข้ามกับการหมุนของ อุปกรณ์เสริม ณ จุดที่มีการสัมผัสด้วย เสียงที่เกิดขึ้นนี้จะส่งผลกระทบต่อ ตัวอย่างเช่น หากใบเจี้ยที่ยวหรือกระแทบกันขึ้นมา ขอบของใบเจี้ย ในจุดที่มีการกระแทบจะกางเล็กน้อยที่ดีดกลับ ใบเจี้ยอาจดึงเข้าหากันหรือ ออกจากผู้ใช้งาน ขึ้นอยู่กับพิศทางการดีดกลับที่ของใบเจี้ย ณ จุด ที่มีการกระแทบ และอาจทำให้ใบเจี้ยเข้าจุดแตกหักกับใบส่วนต่อไป การดีดกลับคือผลจากการใช้งานเครื่องมือไฟฟ้าโดยวัสดุประสงค์ และ/หรือขันตอนหรือสภาพการปฏิบัติงานไม่ถูกต้อง แต่สามารถ หลีกเลี่ยงได้หากใช้มาตรการป้องกันที่เหมาะสมต่อไปนี้
- a) สิ่งของข้างนอกเครื่องมือไฟฟ้าอย่างมั่นคง และจัด ตำแหน่งร่างกายและแขนของคุณให้สามารถด้านหน้า แรงดีดกลับได้ ให้มือจับเสริมสมอ (ถ้ามี) เพื่อให้สามารถ ควบคุมได้อย่างเต็มที่เมื่อมีการดีดกลับหรือเกิดปฏิกิริยา ของแรงบิดระหว่างการเปิดใช้งานเครื่องมือไฟฟ้า ผู้ปฏิบัติงาน สามารถควบคุมปฏิกิริยาของแรงบิดหรือแรงดีดกลับได้ หากใช้ มาตรการป้องกันที่เหมาะสม
 - b) อย่าให้มืออยู่ใกล้อุปกรณ์เสริมที่กำลังหมุนอยู่ อุปกรณ์เสริมนั้นอาจดีดกลับมาที่มือของคุณ
 - c) อย่าให้ตัวของคุณเข้าไปอยู่ในระยะที่เครื่องมือไฟฟ้า จะเคลื่อนที่ หากมีการดีดกลับเกิดขึ้น การดีดกลับอาจ
- ผลักเครื่องมือให้ไปในพิศทางตรงข้ามกับการเคลื่อนที่ของ ใบเจี้ย ณ จุดที่มีการเกี่ยวกัน
- d) ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษเมื่อกำลังทำงานกับ หมุน ขอบที่มีความคม ฯลฯ ป้องกันไม่ให้มีการติดกลับ หรือการเกี่ยวของอุปกรณ์เสริม หมุน ขอบที่มีความคม หรือ การติดกลับอาจเกี่ยวเข้ากับอุปกรณ์เสริมที่กำลังหมุนอยู่ และ เป็นสาเหตุให้สูญเสียการควบคุมหรือการติดกลับ
 - e) อย่าใช้ในลักษณะสัล้มไม่ที่มีให้ไว้ในลักษณะสัล้ม ไม่โดยดังกล่าวมักทำให้เครื่องดีดกลับหรือสูญเสียการควบคุม คำเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับการเจี้ยและการตัดโลหะ โดยเฉพาะ:
- a) ใช้ใบเจี้ย/ใบตัดในประเภทที่แนะนำสำหรับเครื่องมือ ไฟฟ้าของคุณและฝ่าครอบที่ออกแบบโดยเฉพาะกับ ใบเจี้ย/ใบตัดที่เลือกไว้เท่านั้น ใบเจี้ย/ใบตัดที่ไม่ได้ออกแบบ มาสำหรับเครื่องมือไฟฟ้าจะไม่สามารถป้องกันได้อย่างเพียงพอ และไม่มีความปลอดภัย
 - b) พื้นที่การเจี้ยของใบเจี้ยศูนย์มั่นด้วยยืดหยุ่นได้ระหว่าง ขอบของป้องกัน ขอบป้องกันจะไม่สามารถป้องกันใบเจี้ย ที่ยึดไม่ถูกต้องที่ยื่นออกมาจากกระบวนการของขอบป้องกันได้
 - c) ต้องประกอบฝ่าครอบเข้ากับเครื่องมือไฟฟ้าอย่าง แน่นหนาและจัดด้วยตำแหน่งให้มีความปลอดภัยที่สุด โดยให้ใบเจี้ยใบตัดในส่วนที่ไม่มีฝ่าครอบหันไปทาง ผู้ปฏิบัติงานข้อหอยที่สุด เครื่องนี้อาจช่วยป้องป้อง ผู้ปฏิบัติงานจากเศษใบเจี้ย/ใบตัดที่แตกหัก การรับมือสัมภาระ ใบเจี้ย/ใบตัดโดยไม่แจ้ง แสงสะท้อนไฟฟ้าอาจจดติดตื้อผ้า
 - d) ต้องใช้ใบเจี้ย/ใบตัดตามการใช้งานที่แนะนำที่แนะนำเท่านั้น ตัวอย่างเช่น: อย่าใช้โดยใช้ด้านข้างของใบตัด ใบตัดโดยแหลมดัดข้างนอกเพื่อใช้ในการเจี้ยจากขอบด้านนอก การใช้แขวงกดด้านข้างของใบตัดอาจทำให้ใบตัดแตกหักได้
 - e) ใช้ช้อนใบเจี้ย/ใบตัดที่ไม่ชำรุดเสียหายโดยมีขนาด และรูปทรงที่เหมาะสมกับใบเจี้ย/ใบตัดที่คุณเลือกไว้ เสมอ หน้าแปลนของใบตัดที่เหมาะสมจะช่วยยืดใบตัดได้ จึงช่วยลดโอกาสของการที่ใบตัดจะชำรุดเสียหาย ขอบของ ใบตัดอาจมีขนาดแตกต่างจากขอบของใบเจี้ย
 - f) อย่าใช้ใบเจี้ย/ใบตัดที่สึกหรอจากเครื่องมือไฟฟ้าที่มี ขนาดใหญ่กว่า ใบเจี้ย/ใบตัดที่ใช้งานสำหรับเครื่องมือไฟฟ้า ที่มีขนาดใหญ่กว่าไม่เหมาะสมกับเครื่องมือที่มีขนาดเล็กกว่า และมีความเร็วสูงกว่า และอาจแตกหักได้
- คำเตือนด้านความปลอดภัยเพิ่มเติมสำหรับการตัดโลหะ โดยเฉพาะ:
- a) อย่า “กด” ในตัดหรือใช้แรงดันมากเกินไป อย่า พยายามสร้างรอยตัดให้ลึกเกินไป การใช้แรงกดใบตัด มากเกินไปจะเป็นการเพิ่มภาระในการทำงานและอาจทำให้ ใบตัดบิดหรือลื่นง่ายในขณะที่ได้รับแรงดัน และมีโอกาสที่จะเกิด การดีดกลับหรือการแตกหักของใบตัด

- b) อย่าให้ร่างกายของคุณอยู่ในตำแหน่งเดียบันหรืออยู่ด้านหลังในตัวที่กำลังหมุน เมื่อไปตัดกำลังเครื่องน้ำที่ออกห่างจากคุณ ณ จุดที่กำลังทำงานอยู่ การติดกลับที่อาจเกิดขึ้นจะผลักให้เบ็ดต์ที่กำลังหมุนและเครื่องมือไฟฟ้าเข้าหาคุณ
- c) เมื่อไปตัดติดขัดหรือเมื่อมีการขัดจังหวะการตัดด้วยเหตุผลบางประการ ให้ปิดสวิตช์เครื่องมือไฟฟ้า และถือเครื่องมือไว้ไม่ให้เคลื่อนไหว จนกว่าจะไปตัดจะหยุดหมุนจนสนิท อย่าพยายามนำเครื่องมาในตัวออกจากตัว ก็เมื่อไปตัดกำลังเครื่องน้ำที่ มีฉันนึกการเกิดการติดกลับขึ้น การตรวจสอบและการคำนึงการแก้ไขจะช่วยกำจัดสาเหตุการติดขัดข้อมูลไปตัดได้
- d) อย่าเริ่มการตัดในชั้นงาน ปล่อยให้ใบในตัดหมุนจนถึงความเร็วสูงสุดและค่อยๆ เข้าสู่การตัดข้ามอย่างระมัดระวัง ในตัดตัดขัดขัด ปืนขี้น หรือติดกลับ หากเปิดเครื่องมือไฟฟ้าข้ามขณะที่เครื่องอยู่ในรั้มงาน
- e) การยืดแหน่งรองลงเครื่องชั้นงานที่มีขนาดใหญ่เกินไปจะช่วยลดความเสี่ยงของการติดขัดและการติดกลับของในตัด ชั้นงานขนาดใหญ่จะห้อยคล่องมากเมื่อจากน้ำหนักของมัน ดังนั้นต้องมีตัวชี้วัดความกว้างขึ้นที่ชั้นงานไม่ได้แน่ การตัดจะไม่สามารถตัดข้อของชั้นงานทั้งสองด้านของในตัด ก) ใช้ความระมัดระวังเป็นพิเศษ เมื่อทำ "การตัดซ่อง" ในผนังที่มีอุปกรณ์เดิมหรือในพื้นที่ควบคุมอื่นๆ ไปตัดที่ที่ยังไม่ออกมา อาจตัดไปถูกท่อส่งแก๊สหรือท่อน้ำ สายไฟ หรือวัสดุอื่นๆ ที่อาจทำให้เกิดการติดกลับได้
- คำเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับการขัดโดยเฉพาะ:**
- a) อย่าใช้กระดาษทรายที่มีขนาดใหญ่เกินไป ปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตเมื่อทำการเลือกกระดาษทราย กระดาษทรายขนาดใหญ่ที่มีพื้นที่เกินออกมานอกแผ่นรองอาจเสี่ยงต่อการลึกขาด และอาจทำให้จำนวนถูกเกินขีดจำกัด หรือเกิดการติดกลับได้
- คำเตือนด้านความปลอดภัยสำหรับการแปรรูปโดยเฉพาะ:**
- a) ระมัดระวังอย่าให้เส้นลวดหลุดร่วงของจากแปรรูปในขณะที่ใช้งานตามปกติ อย่ากัดเส้นลวดและโดยการล้วนน้ำหนักที่แปรรูปมากกินไป เส้นลวดสามารถแตกหักได้ถ้าหากเส้นลวดเสียด้วยมือ แลบ/หรือพิมพ์หัวด้วยมือ
- b) หากมีการแนะนำให้ใช้ฟลักโบทสำหรับการแปรรูป อย่าปล่อยให้ฝาครอบหัวไปบนกวนการทำงานของในเบี้ยล์ล์หรือแปรรูป แปรรูปจะแรงลากลมอาจมีเส้นผ่าศูนย์กลางขยายขึ้น เนื่องจากบริเวณงานและแรงหนีศูนย์
- คำเตือนด้านความปลอดภัยเพิ่มเติม:**
17. ในขณะที่ใช้งานในเบี้ยล์ล์ ให้ตรวจสอบว่าได้ใช้เฉพาะในเบี้ยล์ล์ที่เสริมไฟเบอร์กลาสเท่านั้น
18. อย่าใช้ตันเจี้ยแบบถัวยกับเครื่องเจี้ยนนี้ เครื่องเจี้ยนนี้ไม่ได้ออกแบบมาเพื่อใช้กับหินเจี้ยเหล่านี้ การใช้ผลิตภัณฑ์ถัวกล่าวอาจนำไปสู่การบาดเจ็บร้ายแรง
19. ระหว่างอย่าทำให้เพลานหมุน ขอบ (โดยเฉพาะบริเวณพื้นผิวที่มีการติดล็อก) หรือน็อตล็อกชำรุดเสียหาย การทำให้ชั้นส่วนเหล่านี้ชำรุดเสียหายอาจทำให้ใบเจี้ยแตกหักได้
20. ตรวจสอบว่าใบเจี้ยไม่ได้สมผัสถูกชิ้นงานก่อนที่จะเปิดสวิตช์
21. ก่อนใช้เครื่องมือกับชั้นงานจริง ให้ปิดเดินเครื่องเปล่า สักครู่หนึ่ง ตรวจสอบการสั่นสะเทือนหรือการคลื่นเคลงที่อาจชี้ให้เห็นว่ามีการติดตั้งที่ไม่เหมาะสมหรือใบเจี้ยไม่มีความสมดุล
22. ใช้พื้นผิวของใบเจี้ยที่ระบุไว้เพื่อทำการเจี้ย
23. อย่าปล่อยให้เครื่องมือทำงานค้างไว้ใช้งานเครื่องมือในขณะที่ถืออยู่เท่านั้น
24. ห้ามสัมผัสกับชั้นงานทันทีที่ทำการเจี้ย เมื่อจากชั้นงานอาจมีความร้อนสูงและลวกพิษหนังของคุณได้
25. ศึกษาคำแนะนำของผู้ผลิตสำหรับการติดตั้งและการใช้งานในเบี้ยล์ล์อย่างถูกต้อง ดูแลและจัดเก็บใบเจี้ยอย่างระมัดระวัง
26. อย่าใช้บุหรือด้าวแปลงเพื่อแปลงใบเจี้ยที่มีรูขนาดใหญ่
27. ใช้เฉพาะหน้าแปลงที่ระบุไว้สำหรับเครื่องมือนี้เท่านั้น
28. สำหรับเครื่องมือที่ใช้สอดลงใบในร่องเกลียวของใบเจี้ยให้ตรวจสอบว่าเกลียวจะบันในใบเจี้ยมีความยาวพอที่จะรับกับความยาวของเพลาหมุน
29. ตรวจสอบว่ามีการยืดชั้นงานอย่างเหมาะสม
30. ใช้ความระมัดระวังในขณะที่ใบเจี้ยยังคงหมุนอยู่ หลังจากปิดสวิตช์เครื่องมือ
31. หากสถานที่ทำงานมีความร้อนและความชื้นมากเกินไป หรือมีภาคเปื้อนฟุ่นผงที่เป็นตัวนำไฟฟ้า ให้ใช้เครื่องตัดกระแสไฟฟ้า (30 mA) เพื่อให้มั่นใจว่าผู้ปฏิบัติงานจะมีความปลอดภัย
32. อย่าใช้งานเครื่องมือกับวัสดุที่ประกอบไปด้วยแร่ไฮทิน
33. ในขณะที่ใช้ใบตัด ให้ใช้ฝาครอบใบตัดเพื่อจัดเก็บฝุ่นผงตามข้อกำหนดของกฎหมายท้องถิ่น
34. ต้องไม่ใช้แรงกดด้านข้างของใบตัด

เก็บรักษาคำแนะนำเหล่านี้ไว้

⚠️ คำเตือน:

อย่าให้ความไม่ระมัดระวังหรือความมุ่นเนMSNของคุณกับผลิตภัณฑ์ (จากการใช้งานชั้นหลักครั้ง) อยู่เหนือการประบูรณ์ตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในการใช้งานผลิตภัณฑ์ที่อย่างเคร่งครัด การปฏิบัติต่ออย่างไม่เหมาะสมหรือการไม่ปฏิบัติ

ตามกฎเกณฑ์ด้านความปลอดภัยในคุณมือใช้งานนี้จากก่อให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรง

คำอธิบายการใช้งาน

⚠ ข้อควรระวัง:

- ก่อนปรับเปลี่ยนหรือตรวจสอบการทำงานของเครื่อง ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์และถอดปลั๊กเครื่องแล้วทุกรั้ง

ตัวล็อกเพลา

⚠ ข้อควรระวัง:

- อย่ากระถูกตัวล็อกเพลาในขณะที่เพลามุนกำลังเคลื่อนที่อยู่ มีขณะนี้ เครื่องมืออาจชำรุดเสียหายได้ (ภาพที่ 1)
- กดตัวล็อกเพลาเพื่อป้องกันไม่ให้เพลามุนในขณะที่ประกอบ หรือถอดอุปกรณ์เสริมออก

การทำงานของสวิตซ์

⚠ ข้อควรระวัง:

- ก่อนสีไปปลั๊กเครื่องมือ ให้ตรวจสอบทุกครั้งว่าคันโยกสวิตซ์ ทำงานปกติและกลับมาสู่ตำแหน่ง "OFF" เมื่อปลดหรือไม่ (ภาพที่ 2)

เพื่อป้องกันไม่ให้คันโยกสวิตซ์ถูกดึงอย่างไม่ตั้งใจ จึงมีการติดตั้งคันล็อกของไฟไว้ ในการเริ่มใช้งานเครื่องมือ ตึงคันล็อกของไฟเข้าหากันผู้ปฏิบัติงานแล้วจึงดึงคันโยกสวิตซ์ ปล่อยคันโยกสวิตซ์ เพื่อหยุดการทำงาน

ขั้นส่วนของเครื่อง

⚠ ข้อควรระวัง:

- ก่อนดำเนินการใดๆ กับเครื่อง ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า ปิดสวิตช์และถอดปลั๊กเครื่องแล้วทุกครั้ง

การติดตั้งที่จับด้านข้าง (มือจับ)

⚠ ข้อควรระวัง:

- ก่อนใช้งานทุกครั้ง ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งมือจับด้านข้างอย่างมั่นคง (ภาพที่ 3)

ขั้นตอนนี้มือจับด้านข้างที่เครื่องมือให้แน่นตามแสดงไว้ในภาพประกอบ

การประกอบหรือการถอดฝาครอบใบเจียร์อก (สำหรับใบเจียร์คุณย์จม งานประกอบ/ใบตัดโลหะ ใบตัดเพชร)

⚠ คำเตือน:

- การใช้ใบเจียร์คุณย์จม/งานประกอบ ใบเจียร์แบบยืดหยุ่น แปรรูปด้วย ใบตัด หรือใบตัดเพชร ต้องใส่ฝาครอบใบเจียร์ให้ด้านที่ปิดของฝาครอบหันไปทางผู้ปฏิบัติงานเสมอ

▪ ในขณะที่ใช้ใบตัดโลหะ/ใบตัดเพชร ให้ตรวจสอบว่าได้ใช้ฝาครอบใบตัดที่ออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับการใช้งานนี้ ในตัดเท่านั้น (ในประเทศไทยยุโรป เมื่อใช้ใบตัดเพชร ความสามารถใช้ฝาครอบมาตรฐาน)

⚠ ข้อควรระวัง:

- ให้ใช้ฝาครอบใบเจียร์ที่มีลักษณะเฉพาะสำหรับลักษณะของกับการใช้งานสำหรับเครื่องมือที่มีฝาครอบใบเจียร์ประเภทมีสกรูล็อก (ภาพที่ 4)

เมื่อฝาครอบใบเจียร์โดยที่ส่วนที่ยื่นออกมาจากแบบฝาครอบ ไม่เจียร์ในตำแหน่งเดียวกับเครื่องหมายบนกล่องตัวลับถูกปืนจากนั้นให้หมุนฝาครอบใบเจียร์ไปยังมุมที่สามารถบังกับผู้ปฏิบัติงานจากงานที่ทั้งงานอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ขันสกรูอย่างแน่นหนาแล้ว

ในการถอดฝาครอบใบเจียร์ ให้ปั๊บติดตามขั้นตอนการประกอบตามลำดับขั้นตอน

สำหรับเครื่องมือที่มีฝาครอบใบเจียร์ประเภทที่ก้านล็อก (ภาพที่ 5 & 6)

คลายก้านล็อกบนฝาครอบใบเจียร์หลังจากคลายด้วยสกรู ยึดฝาครอบใบเจียร์โดยที่ส่วนที่ยื่นออกมาจากแบบฝาครอบใบเจียร์ในตำแหน่งเดียวกับเครื่องหมายบนกล่องตัวลับถูกปืน จากนั้นให้หมุนฝาครอบใบเจียร์ไปรอบๆ ตำแหน่งตามที่แสดงไว้ในภาพ ขันก้านล็อกให้แน่นเพื่อยึดฝาครอบใบเจียร์ หากขันก้านล็อกเพื่อ ยึดฝาครอบใบเจียร์แน่นหรือหัวมีเกินไป ให้คลายหรือขันสกรูเพื่อปรับการล็อกของแบบฝาครอบใบเจียร์ให้เหมาะสม

ในการถอดฝาครอบใบเจียร์ ให้ปั๊บติดตามขั้นตอนการประกอบตามลำดับขั้นตอน

การประกอบหรือการถอดใบเจียร์คุณย์จม/งานประกอบ

⚠ คำเตือน:

- ให้ใช้ฝาครอบที่มีมาให้ เมื่อเครื่องมือมีใบเจียร์คุณย์จม/งานประกอบอยู่ ใบเจียร์อาจแตกหักได้ระหว่างการใช้งาน และฝาครอบจะร่วงหล่น

ประกอบหน้าแปลนด้านในลงบนเพลาหมุน ประกอบใบเจียร์/งานลงบนหน้าแปลนด้านใน และขันน็อตล็อกเพลาหมุน ในการประกอบใบเจียร์/งานที่บางกว่า 3 มม. ใส่น็อตล็อกโดยที่ ส่วนที่ยื่นออกมาของน็อตล็อกหันออก หรือให้ส่วนที่ยื่นออกมาเข้าไปในส่วนผ่านศูนย์กลางด้านในของใบเจียร์/งาน ในการขันน็อตล็อก ให้กดตัวล็อกเพลาให้แน่นเพื่อให้เพลามุนไม่สามารถหมุนได้ จากนั้น ให้เข้าประแจขันน็อตล็อกตามเข็มนาฬิกาให้แน่น (ภาพที่ 8)

ในการถอดใบเจียร์ออก ให้ปั๊บติดตามขั้นตอนการประกอบในด้านที่ต้องกันข้าม

⚠ คำเตือน:

อย่าดำเนินการได้กับตัวล็อกเพลา ในขณะที่เพลาหมุนกำลังเคลื่อนที่อยู่

การทำงาน

⚠ คำเตือน:

- ไม่จำเป็นต้องใช้แรงกดเครื่องมือ น้ำหนักของเครื่องมือก็มีแรงกดเพียงพออยู่แล้ว การปืนแล้วใช้แรงกดมากเกินไปอาจทำให้ใบไฟเบี้ยหักเสียหายได้
- ให้นําเลี่ยนไปเจียร์ทุกครั้ง หากเครื่องมือร่วงตกลงไปบนพื้นในขณะที่ทำการเจียร์
- อย่ากระแทกหรือสีจานหรือใบไฟเบี้ยในขณะทำงาน
- หลีกเลี่ยงไม่ให้เกียร์กระดองกลับหรือการเกียร์ของใบไฟเบี้ยโดยเฉพาะเมื่อกำลังทำงานกับมุม ขอบที่มีความคม ฯลฯ เพราะเหตุการณ์ดังกล่าวอาจเป็นสาเหตุให้สูญเสียการควบคุมและการติดกลับได้
- อย่าใช้เครื่องมือนํากับใบเลื่อยตัดไม้และใบเลื่อยอื่นๆ เนื่องจากหากนำไปใช้ดังกล่าวมาใช้บันทึกเครื่องเจียร์แล้วมักจะติดกลับบ่อยครั้ง และเป็นสาเหตุให้สูญเสียการควบคุมซึ่งทำให้ได้รับบาดเจ็บได้

⚠ ข้อควรระวัง:

- หลังจากทำงานเสร็จเรียบร้อย ให้ปิดสวิตช์เครื่องมือทุกครั้ง และรอนานนี้จึงบดตัวบันทึกที่จับด้านข้าง เปิดสวิตช์เครื่องมือแล้วใช้จานหรือใบไฟเบี้ยทำงานกับชิ้นงาน

การเจียร์และการซัดผิวลบคอม

ให้ก่อนเดื่องมืออย่างนั่งคงทุกครั้ง โดยให้มือหนึ่งจับตัวที่ครอบตัวเครื่อง และอีกมือหนึ่งจับตัวที่จับด้านข้าง เปิดสวิตช์เครื่องมือแล้วใช้จานหรือใบไฟเบี้ยทำงานกับชิ้นงาน โดยที่ว้าไปแล้ว ให้ขับของจากหัวใบไฟเบี้ยทำมุมประมาณ 15 องศา กับพื้นผิวของชิ้นงาน ในระยะแรกของการใช้ใบไฟเบี้ยใหม่ อย่าให้เครื่องเจียร์ไฟฟ้าทำงานในทิศทาง B มิฉะนั้นเครื่องจะกินเข้าไปในชิ้นงาน เมื่อขับของในจีบเข้าเรียบมันจากภาระใช้งาน จึงสามารถใช้ใบไฟเบี้ยให้ทำงานได้ทั้งในทิศทาง A และ B (ภาพที่ 9)

การทำงานกับใบตัดโลหะ/ใบตัดเพชร (อุปกรณ์เสริม) (ภาพที่ 10)

ทิศทางในการขันน็อตล็อกและหัวแปลงด้านในจะแตกต่างกันไปตามความหนาของใบเจียร์
ดูตารางด้านล่าง (ภาพที่ 11)

⚠ คำเตือน:

- ในขณะที่ใช้ใบตัดโลหะ/ใบตัดเพชร ให้ตรวจสอบว่าได้ใช้ฝาครอบใบตัดที่ออกแบบมาเป็นพิเศษสำหรับการใช้งานกับ

ใบตัดเท่านั้น (ในประเทศทางญี่ปุ่น เมื่อใช้ใบตัดเพชร

เราสามารถใช้ฝาครอบมาตรฐาน)

- อย่าใช้ใบตัดโลหะสำหรับการเจียร์ด้านข้าง
- อย่า "กด" ใบตัดหรือใช้แรงดันมากเกินไป อย่าพยายามสร้างรอยตัดให้ลึกเกินไป การใช้แรงกดใบตัดมากเกินไปจะเป็นการเพิ่มภาระในการทำงานและอาจทำให้ใบตัดบิดหรือถูกใจ ในขณะเด็ดดี้ด้วย ซึ่งทำให้มีโอกาสที่จะเกิดการติดกลับหรือการแตกหักของใบตัด และอาจทำให้ไม่ต้องมีผลลัพธ์ที่ต้องการ
- อย่าเมื่อตัดการตัดในชิ้นงาน ปล่อยให้ใบตัดหมุนจนถึงความเร็วสูงสุดแล้วค่อยๆ เข้าสู่การตัดอย่างรวดเร็วโดยการเจียนเครื่องมือไปยังพื้นผิวของชิ้นงาน ใบตัดอาจติดหักปีนขึ้น หรือติดกลับ หากเปิดเครื่องมือไฟฟ้าในขณะที่เครื่องอยู่ในชิ้นงาน
- ในระหว่างการตัด อย่าเปลี่ยนมุมของใบตัด การใช้แรงกดด้านข้างของใบตัดโลหะ (เข็นเดียวบันทึกเจียร์) จะทำให้ใบตัดกะเทาะและแตกหัก ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บอย่างรุนแรง
- ใบตัดเพชรควรจะใช้งานในมุมตั้งจากบันทึกที่จะทำการตัด

การดูแลรักษา

⚠ ข้อควรระวัง:

- ก่อนตรวจสอบหรือดูแลรักษาเครื่อง ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่า ได้ปิดสวิตช์และดูดฝุ่นเครื่องออกแล้วทุกครั้ง
- อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง แบนเนอร์ ทินเนอร์ และออกไซด์ หรือสารเคมีประเภทเดียวกัน เพราะอาจทำให้เครื่องมือสึกด่าง ผิดกฎหมาย หรือแตกหักได้ (ภาพที่ 12)

ต้องรักษาระบบที่ดีของเครื่องมือและช่องระบายน้ำอากาศของเครื่อง เสมอ ให้ทำความสะอาดช่องระบายน้ำอากาศของเครื่องมืออย่างสม่ำเสมอ หรือเมื่อช่องระบายน้ำอากาศเริ่มมีสีอุดตัน เพื่อตัดให้แล้วแต่กุญแจบิการใช้ได้รับอนุญาตของ Makita ดำเนินการซ่อมแซม ตรวจสอบและเปลี่ยนแปลงคาวบอน ดูแลรักษาหรือทำการปรับเปลี่ยนอื่นๆ และเชื่อมไฟล์แทชของ Makita เท่านั้น

อุปกรณ์เสริม

⚠ ข้อควรระวัง:

- ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์เสริมหรือส่วนประกอบเหล่านี้กับเครื่องมือ Makita ของคุณตามที่ระบุในคู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรือส่วนประกอบอื่นอาจทำให้ผู้ใช้ได้รับบาดเจ็บ ใช้อุปกรณ์เสริมหรือส่วนประกอบตามที่ระบุไว้เท่านั้น หากคุณต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริม ตั้งกล่าว โปรดสอบถามศูนย์บริการของ Makita ในพื้นที่ของคุณ
- ฝาครอบใบเจียร์ (ฝาครอบ) สำหรับใบเจียร์คุณย์จุ/งานประดับ
- ฝาครอบใบตัด (ฝาครอบ) สำหรับใบตัดโลหะ/ใบตัดเพชร
- ใบเจียร์คุณย์จุ
- ใบตัดโลหะ

- งานประกับ
- ไปตัดเพชร
- แปรรูปถ่าย
- แปรรูปมุ่งเชียง 85
- แม่น้ำด
- หน้าแปลนด้านใน
- น็อกล็อค (สำหรับใบเจียศูนย์จม/ไปตัดโลหะ/งานประกับ/
ไปตัดเพชร)
- น็อกล็อค (สำหรับแม่น้ำด)
- ประแจน็อกล็อค
- ที่ขับด้านข้าง

หมายเหตุ:

- อุปกรณ์เสริมบางรายการอาจเป็นอุปกรณ์เสริมมาตรฐานที่
รวมอยู่ในชุดเครื่องมือแล้ว ทั้งนี้ อาจมีความแตกต่างกันในแต่ละ
ประเทศ

Makita Corporation
Anjo, Aichi, Japan

884935A378

www.makita.com

ALA